

TEMPERATURE

Soleil

Lever 5.16 - Coucher 6.44

PREVISIONS

Variable - Orageux

L'ILLUSTRATION

Pour le peuple et par le peuple

LE SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS ILLUSTRE DU MATIN EN AMERIQUE

LE SEUL JOURNAL DU MATIN A 2 cents

VOL. I, NO. 49.

MONTREAL, VENDREDI, 29 AOUT 1930.

PRIX: 2 CENTS

DRAME PASSIONNEL

(Voir page 3)

SOSIE D'ABRAHAM LINCOLN



VOICI LE SOSIE d'Abraham Lincoln, le général Bull, et Samuel D. Hanson, de Philadelphie, photographiés lors du 64e congrès annuel de l'Association de la "Grand Army of the Republic". Ce congrès a été tenu à Cincinnati, O.

SIX GENTILES CONCURENTES



SIX FEMMES qui prennent part aux courses aériennes de Chicago. De gauche à droite, Mme Vera Walker, Mlle Laura Ingalls, Mme Phoebe Amlie, gagnante de la première étape. Mme Martie Bowman, Mlle Nancy Hopkins et Mme Charity Langdon.

LA TELEVISION "CHEZ-VOUS"



UN NOUVEAU CHAPITRE vient d'être ajouté à l'histoire du progrès de la radio, alors que ces cinq personnes réunies dans une maison privée ont employé un radió combiné avec un appareil de télévision. C'est la première tentative accomplie pour établir le radio-télévision dans les maisons privées. Cette tentative fut faite sous la direction de Clark Kinnard du service de la radio pour les journaux de Hearst; D. E. Replogle de la "Jenkins Television Corporation", et de W. C. Finch, chef ingénieur pour les journaux de Hearst.

LES "BARRYMORE"



L'ON ANNONCE que la fille d'Ethel Barrymore, continuant la tradition qui règne depuis longtemps dans la famille des Barrymore fera bientôt ses débuts au théâtre, accompagnée de sa mère. Elle jouera dans "Scarlet Sister Mary". La jeune débutante de la scène est âgée de 18 ans. L'on voit dans la gravure du centre, la débutante et sa mère; à gauche, en haut, Lionel Barrymore; en bas, John Drew; à droite, en haut, John Barrymore; en bas, Maurice Barrymore, tous de la famille des Barrymore, tous des acteurs.

Son endurance le mene en prison

New-York, 29.—Un annonceur de radio eut hier une idée baroque, et sa mise à exécution le conduisit derrière les barreaux. Voici ce dont il s'agit.

Un certain Norman Peace s'imagina qu'il pouvait battre tous les records de vitesse et d'endurance dans l'exercice de la langue. Afin de rendre, cette conviction publique et plus concrète, il installa un microphoné et cinq hauts-parleurs sur le toit du théâtre Strand, de New-York, et se mit à parler, à parler, mais là! si vite et si longtemps que la foule se massa bientôt dans les rues adjacentes, coupant toute issue au trafic.

Un policier intervint et elle cueillir notre parleur, lui enjoignant de se taire. Mais l'autre protesta, se trouvant dans un concours d'endurance et de vitesse. Comme il récidivait, il dut suivre l'autorité policière. Il expliquera son attitude au tribunal.

ON RETROUVE BURKE ET SON COMPAGNON PROMOTIONS A LA POLICE PROVINCIALE

Juneau, Alaska, 29 août. Une dépêche nous informe que l'aviateur canadien J.-A. Burke, qui était perdu depuis une semaine, avec son passager, dans les glaces, a été retrouvé sain et sauf par le pilote W.-A. Joerss.

Les deux infortunés furent rescapés près d'Altin, Colombie-Britannique.

On sait que le passager était un mineur, mais on ignore son nom.

LA PRISON POUR CES CHEFS INDIENS

Nouvelle-Delhi, Indes, 29 août. Les membres du comité d'action du Congrès national panindien ayant tenu une assemblée en dépit de la proclamation du haut-commissaire, lequel déclarait récemment que cette association était illicite, ont été arrêtés hier et se sont vus condamner à six mois d'emprisonnement simple. M. V.-J. Patel, président-démissionnaire de l'Assemblée législative est au nombre des nouveaux prisonniers.

On croit que ces arrestations provoquent de nouveaux troubles chez les indiens.

LA MER REND UN TRESOR

Newport, E.-U., 29 août. — Ce fut toute une sensation au bord de la mer lorsque des serveurs des chalets côtoyant les flots découvrirent inopinément des caisses enveloppées de toile gisant sur la grève. Bien leur en prit d'en inspecter le contenu car ils trouverent des quantités de bouteilles de spiritueux de toutes sortes.

Il y a toujours des gens pour ébruiter de telles révélations. Mais tout de même, on eut le temps d'emporter quelques caisses avant que la police arrive sur les lieux.

Il y en avait près de deux cents, de ces précieuses caisses, et quelques heures après, la mer en apportait encore autant. Immédiatement, les canots se mirent à faire des randonnées dans les environs... dans l'espoir que des caisses flotteraient encore!

On croit que ces caisses ont été jetées à la mer par des contrebandiers serrés de près par les gardes-côtes et les patrouilles américaines.

Le détective Louis Jargailles de la Sûreté Provinciale a été promu sergent-détective par le chef Maurice Lalonde. Le nouveau promu aura la charge de l'escouade des meurtres.

Le sergent détective Jargailles s'occupe depuis quelque temps de l'affaire Bouclier et c'est dû à son travail qu'il a été promu.

Le sergent-détective Payette a pris la direction de l'escouade chargée de la répression des maisons de jeu, de paris et surtout de machines automatiques (slots machines) dans les campagnes.

La paralysie infantile

Toronto, 28.— Un mort et trois nouveaux cas de paralysie infantile viennent d'être rapportés à Toronto, ce qui porte le nombre des cas à 54 pour le mois d'août, pour la seule de Toronto. Les cas rapportés durant le mois ont été, en moyenne, de trois par jour, ce qui n'est pas considéré comme épidémique, vu la grande population de la ville. Les cas ne sont pas très sérieux, car la mortalité est très basse.

COMMANDANT



LE COMMANDANT Christensen de l'aéroplane géant le DO-X. On sait que le DO-X quittera bientôt Friedrichshafen, Allemagne, en route pour les Etats-Unis.

EN CHINE



SARAH A. O'NEILL, de Germantown, Pa., une des missionnaires catholiques américaines qui durent se sauver de Kanchow à Shichow, étant poursuivies par des bandits. Leur fuite dura 12 jours, durant lesquels ils eurent beaucoup à souffrir.

Naufrage en pleine nuit

New-York, 29 août. — Un émuvant sauvetage a été opéré hier, dans la nuit, près de New-York, alors qu'un cargo de la ligne Clyde Mallory vint en collision avec une barge qui se trouvait sur son chemin.

Le cargo "Negnes" quittait à peine le port de New-York, en route vers Key West, Tampa et Mobile, et filait en grand silence sur les eaux du détroit, quelques heures après minuit, comme le cargo passait à hauteur du fort Wadsworth, une barge, sortant tout à coup de l'intense brouillard, se trouva en face de lui. Avant qu'on ait pu faire machine-arrière, la collision se produisit, et toutes les péripéties d'un véritable sinistre se déroulèrent dans les ténèbres.

Le flanc déchiré, le cargo commença immédiatement de sombrer. On appela immédiatement à l'aide en faisant retentir les sirènes, sur le pont, où tous les matelots manœuvres avec précipitation. Le Negnes enfonçait dans l'immense nappe liquide avec une rapidité telle que des matelots durent s'échapper par les hublots, et d'autres plonger sans délai, les chaloupes n'ayant pu être mises à la mer. Un yacht de police et deux gardes-côtes qui passaient d'aventure, attirés par les appels sonores des sirènes, se hâtèrent sur la scène du drame. De puissants réflecteurs leur permirent de rescaper les infortunés.

La barge et le cargo reposent aujourd'hui au fond du chenal. Tous ont été sauvés, sauf le capitaine Eber Estes, qui, demeurant à son poste, a probablement péri, manquant à l'appel.

Fait curieux, c'est que les autorités de la ligne Clyde-Mallory ont donné de sévères instructions pour qu'aucun détail ne soit donné sur la manière dont se produisit la collision.

SUGGESTION CONCERNANT LES PONTS

A la suite d'une assemblée, le "Royal Automobile Club of Canada" envoyait récemment une lettre au premier ministre de la province de Québec, dans laquelle on demandait que les ponts de cette province soient élargis.

Il y a quelques jours, le ministre de la voirie signalait que des travaux seraient entrepris incessamment à l'effet d'élargir certaines routes très fréquentées, pour la décongestion du trafic. Or, l'association en question trouve que si les routes doivent être améliorées, il ne faut pas négliger les ponts. Dans presque tous les cas, ces derniers sont très étroits. Et il appert que le trafic s'y trouvent dans une espèce d'embouteillage. En plus, le pavage de ces pont est souvent pitoyable. Il faudrait y voir en même temps qu'à l'amélioration des routes.

Comme autre mesure de sécurité, on demande que des passerelles soient aménagées sur les ponts de la province pour la protection des piétons qui s'y aventurent. M. Taschereau n'a fait aucun commentaire à propos de cette requête du Royal Automobile Club.

JEAN BOROTRA



JEAN BOROTRA, membre de l'équipe française de tennis qui a remporté la coupe Davis, à son arrivé à New-York, à bord du S.S. L'île de France". Il a déclaré être venu aux Etats-Unis pour un voyage d'affaire, mais il a aussi laissé entendre qu'il se permettrait de jouer quelques parties de tennis sur les courts américains.

SPORTS

TOURNOI DE TENNIS AU MOUNT ROYAL

Le tournoi de tennis au Mount-Royal Country-Club, aura lieu du 2 au 5 septembre, et les parties se joueront le soir à la lumière électrique. Les joueurs suivants y prendront part. Mme. F. Manson, Mlle. E. E. Billing, Melle R. Packard, Melle Pauline Gadbois, Melle H. Epstein, Mme H. P. Walsh, Melle. Yvette Sawyae, Melle L. A. Rief, etc.

PARTIES DE MARDI

A 6.30 p.m. Melle Epstein contre Melle A. Vadeboncoeur, Melle Pauline Gadbois, contre Melle. E. McLeod, Mme. Dupont contre Melle. B. Hines, Mme A. Cameron contre Melle F. Lawis.

A 7.30 p.m. Mme Manson contre Melle Wilkinson, Melle G. Hamel contre Mme Robinson, Mme Finlayson contre Melle Currie, Melle K. Gallery contre Mmg Walsh.

A 8.30 p.m. Mlle Rief contre Mlle M. Bédard, Mlle Griffith contre Mlle Lowry, Mlle J. Campbell contre Mme Melville, Mlle Darling contre Mlle R. Packard.

A 9.30 p.m. Mlle Y. Sawyer contre Mme Falconbridge, Mlle Galery contre Mlle S. Leclair, Mlle Gaucher contre Mme Chadwick, Mlle Johnston contre Mlle E. E. Billing.

Conacher opere de nouveau

Toronto, 29. — Lionel Conacher devra probablement être opéré une seconde fois. Le chirurgien sera tout probablement le Dr. Bradley. Il est aussi probable que Conacher ne sera pas sur l'alignement du New-York American, lors la prochaine saison. On croit qu'il fera partie de l'équipe du "Toronto".

La crosse a Ville St-Pierre

Il y aura d'ici trois semaines, une série de parties de crosse, à la Ville St-Pierre, entre le St-Willibrod et le St-Pierre-aux-Liens. La série sera de cinq parties pour une magnifique équipe.

Le public nombreux qui s'y rendra sera témoin d'une lutte serrée et d'un spectacle émuvant.

BANQUET POUR LE "CANADIEN"

Au début du mois d'octobre prochain, un banquet sera donné à l'hôtel Windsor, en l'honneur des joueurs et des propriétaires du club de Lockey "Canadien", champion du monde pour la dernière saison.

Le comité d'organisation est formé de Messieurs Philippe Brais, J. E. Savard, Lucien Riopel, Armand Cardinal Felin Berger du C.P.R. ainsi que messieurs Defoe et Lortie du C.N.R.

UN NOUVEAU PONT SUR LA RIVIERE DES MILLE ILES

Les autorités provinciales sont actuellement à étudier des plans pour la construction d'un nouveau pont sur la rivière des Mille Iles, à Ste-Rose, pour remplacer l'ancien pont de bois qui est en usage depuis près de 75 ans.

Le pont actuel est la propriété d'un M. Alphonse Bélaïr, de St-Eustache, qui l'acheta il y a quelques années d'un certain Miller. Une charte permet à M. Bélaïr de contrôler ce pont et d'en retirer les impôts. Le propriétaire actuel se dit prêt à construire un nouveau pont de 36 pieds de largeur, selon les données les plus modernes, au coût d'un demi-million, si le gouvernement provincial en vient à un arrangement acceptable, selon sa déclaration aux journalistes.

"Si les arrangements peuvent être conclus sous peu, et à la satisfaction des deux partis, affirme M. Bélaïr, les travaux commenceront incessamment. Si nous arrivons à l'entente, il est entendu que les travaux débiteront sur la rive sud."

L'ingénieur en chef du gouvernement, M. Fraser, a eu une conférence avec M. Bélaïr et ce dernier se déclara très satisfait de l'entrevue.

La charte qui permet à M. Bélaïr d'exploiter son pont l'autorise à en construire un nouveau quand bon lui semblera. Ce pont

aurait près de 1600 pieds de longueur. La nouvelle structure d'acier reposerait sur des piliers de béton armé et offrirait une sécurité qui ne laisserait rien à désirer.

Le pont actuel est le second qui ait été construit à Ste-Rose, depuis les premiers temps de ce village. Il appartient jadis à la famille De Bellefeuille de St-Eustache.

On s'attend à ce que les autorités provinciales émettent bientôt leur opinion sur ce projet. Rien ne nous assure cependant qu'elles y soient favorables.

BANDITS CONDAMNES A 60 ANS DE BAGNE

Gerald Wildman, Rolland Joannette, Adélaré Daoust, Léonard Beaudin, Armand Bouchard, Sylvio Tessier et Eugène Groulx, qui avaient perpétré plusieurs hold-ups, et vols dans les magasins Thrift ont comparu devant les juges Couillard et Lacroix hier après-midi.

Ces bandits avaient été arrêtés par les sergents-détectives Joseph Laroche et Wilfrid Bourdon après un travail d'un mois.

Ces bandits formaient deux groupes. Un seul, Joannette faisait partie des deux bandes et en était la tête dirigeante.

Celui-ci a été condamné par le juge Couillard à trois ans de pénitencier pour un attentat à vol sur le boulevard Monkland; cinq ans pour le vol d'un coffre-fort qui contenait \$214; cinq ans pour vol dans un magasin de la rue Beaubien; cinq ans pour vol sur le chemin Queen Mary; cinq et sept ans pour hold-ups.

Wildman a été condamné à sept ans de pénitencier pour la charge du hold-up; 5 ans pour vol de coffre-fort dans un magasin; cinq ans pour un autre hold-up; trois ans sur une autre accusation de vol et finalement six mois pour port d'arme.

Daoust et Daoust passeront quatre ans au pénitencier pour avoir commis deux hold-up.

Le juge Lacroix a condamné Bouchard à quatre ans sur une charge, et deux ans sur une autre.

Tessier a été condamné à quatre ans et Groulx à deux ans de pénitencier.

Avant de donner ses sentences, le juge Couillard a avisé les prisonniers qu'il aurait pu leur accorder le fouet.

LES DEUX PROJETS SOUMIS A LA COMMISSION DES CH. DE FER

De tout le charivari créé depuis quelque temps par l'émission du rapport Lancaster, contre le plan du C. N. R., un mouvement s'est nettement dessiné hier à l'hôtel de ville, et il appert que le Parlement ordonnerait sous peu que le rapport Lancaster et celui du C. N. R. seraient tous les deux soumis à la Commission des Chemins de Fer qui réglerait le différent. La décision de cette commission sera finale. On ne sait pas qu'il en ressortira. Il se peut que le plan Lancaster soit adopté, comme il se peut également que le plan du C. N. R. soit mis en force; rien n'empêcherait la Commission, par ailleurs, de prendre une partie de chaque rapport pour les fondre en un seul.

Les uns considèrent la chose comme une heureuse issue, affirmant que cette question s'éterniserait si elle n'était pas soumise à des arbitres de ce genre.

Par ailleurs, les partisans de l'un ou de l'autre projet ne semblent pas apprécier cette solution.

Quoiqu'il en soit, l'attitude de M. Bennett à ce propos semble bien définie. Si l'on consulte le Hansard, on voit que lors de la présentation du Bill 254, autorisant le projet actuel du C. N. R., au coût de 50 millions, M. Bennett avait voulu que la question soit soumise à la Commission des Chemins de Fer. Conséquemment, dans les présentes circonstances, le premier ministre gardera sans doute la même attitude.

On croit d'ailleurs que le verdict de cette commission ne se ferait pas attendre, et que les travaux, selon l'un ou l'autre plan, commencent sous peu.

En attendant, la première délégation de Montréal à Ottawa partira bientôt. Le comité des citoyens du sud de la métropole qui s'est toujours fermement opposé aux voies élevées prépare cette première délégation qui sera composée de 20 personnes, éminentes de la ville. Elle tentera de rencontrer l'hon. M. Bennett, les ministres Manion, Dandaneau, Sauvé et Cahon pour les gagner à leur cause. Il est entendu que M. Auguste Boyer, candidat conservateur dans St-Henri lors de la dernière élection, accompagnera cette dé-

légation, et demandera que l'on adopte immédiatement le projet Lancaster.

Les principaux points que l'on avancera sont que les travaux pourront être exécutés aussi rapidement que dans le plan du C. N. R. et que le coût sera à peu près identique.

D'ailleurs, au cas où cette délégation rencontrerait un refus, formel ou non, le comité des citoyens prépare une vaste campagne dans toute la métropole en faveur du rapport Lancaster.

Dans le moment, il y a dissension entre les échevins de Montréal. Il y a des membres du Conseil qui se disent en faveur des consultations par assemblée. Mais la grande majorité est convaincue que c'est le moyen idéal de ne pas se méprendre sur la volonté des contribuables. Et c'est assurément le meilleur moyen de ne pas faire fausse route.

Les démarches officielles, et les plus fondées, c'est que S. H. le Maire Hardy et les échevins qui le supportent, sont décidés à lutter jusqu'au bout pour la mise à exécution du projet Lancaster.

On s'attend à de nouveaux développements de cette affaire d'ici vingt-quatre heures.

Un mari arrive trop tot chez lui

Laos Sakavrez, 42 ans, habitant la rue Napoléon, arrivait chez lui un peu plus tôt que d'habitude, lorsqu'il surpris sa femme en compagnie d'Harry Kunigez, 35 ans. Une bataille s'ensuivit dans laquelle le mari vengea son honneur en frappant son adversaire d'un fort coup de planche sur la tête. Celui-ci a été transporté à l'hôpital Général et serait dans un état critique. L'arrivée du sergent Boisjoly et des constables Beland et Fraser rétablit l'ordre dans le ménage.

INAUGURATION D'UN NOUVEAU PONT



MME FRANKLIN D. ROOSEVELT, coupant le ruban à l'entrée ouest du nouveau pont suspendu de Poughkeepsie.

LE HOLD-UP CHEZ CHILDS

Le hold-up commis chez Childs, le 3^e courant, a eu sa conclusion quand Green s'est avoué coupable devant le Juge Marin, hier après-midi.

Il recevra sa sentence le 4 septembre. Ses deux complices, Caffrey et Butler, subiront leur procès à la Cour d'enquête le 11 septembre. Le capitaine-détective Armand Brodeur et les sergents-détectives Laroche ont opéré ces arrestations.

ESSAI FINAL DU "COLUMBIA"

Un essai final du "Columbia" a été effectué hier après-midi, à St. Hubert. C'est cet avion de marque "Bellanca" que le capt. J. Errol Boyd tentera de faire la traversée de l'Atlantique.

Pour l'essai le col. Boyd était accompagné d'Arthur Suddes, un expert dans l'aviation. Il est tout probable que Boyd s'envolera vers la fin de la semaine, ou de bonne heure lundi matin.

PAS DE REVOLVER A CE MEURTRIER AUTRE ENFANT, BLESSE PAR L'AUTO

Edward Moreau, 45 ans, le nègre qui a été libéré sous l'accusation de meurtre a fait application au chef de police pour un permis de port d'arme.

La demande a été refusée.

Moreau avait tué un nègre au club Standard, 1091 St. Antoine dans une bagarre et il avait été acquitté à l'enquête préliminaire. Il y avait eu provocation. Depuis sa libération, Moreau aurait été menacé par le frère de la victime. Son avocat, Max Bernfeld a fait la demande au chef

Real Bissonnette, 3 ans, 1006 Roberval traversait la rue Church vers 8 h., hier soir, à la rencontre de son père, quand un auto conduit par Armand Therrien, de la rue Hadley, venant du nord au sud, frappa l'enfant. Le chauffeur s'empressa auprès de la victime et la transporta chez le docteur Lefebvre, 1043 Western, qui prodigua les premiers soins. L'enfant fut transporté à l'hôpital Western. Sa condition est grave. Le constable Beaufort, du poste no 10, était sur les lieux et prêta son concours.

Accident d'auto rue Delorimier LES ACCIDENTS AUX ENFANTS SE SUCCEDENT

Mme Antoinette Bissonnette, traversait la rue Delorimier, quand elle fut frappée par un auto conduit par M. Haupen, 4924 de Grandpré.

Elle a été transportée à l'hôpital Notre-Dame. Son état n'est pas grave, els constables Archambault et Bédard se rendirent sur les lieux pour enquêter.

Léo Laplante, 5 ans, 735 Fulford, a été transporté à l'hôpital Western hier soir, après avoir été frappé par un auto conduit par Arthur Séguin, de Cornwall. L'auto descendait la rue Fulford quand l'enfant vint se jeter sur le garde-boue. Il a été projeté violemment sur le pavé. Son état inspire des craintes. Le constable Terrault a fait l'enquête.

L'ILLUSTRATION

Bureaux: 5357 Avenue du Parc Téléphone: CRescent 1829
 PRIX DU NUMERO: 2 CENTS.
 Abonnement par la poste \$5.00 par année

"L'illustration" est publiée tous les matins à Montréal par la Fédération des Journalistes Canadiens, Ltée, compagnie autorisée par lettres patentes du Gouvernement de la Province de Québec.
 Imprimée par "Monitor Publishing Co. Limited," 5357 Ave. du Parc

L'INTERET PUBLIC EXIGE:

10. Le développement de nos ressources naturelles afin de donner du travail à tout le monde.
20. La réduction des heures de travail.
30. Un plus grand nombre de parcs pour les enfants.
40. L'amélioration de la voirie urbaine.
50. La construction de voies souterraines pour améliorer notre système ferroviaire.

L'illustration preconise ces mesures

MONTREAL, VENDREDI, 29 AOUT 1930.

Bravo! M. Savignac

Monsieur l'échevin Savignac a énoncé hier une politique qui ne peut que recevoir l'approbation de tous les contribuables

Les temps sont durs, le chômage étant si répandu. Cela est cause qu'un grand nombre de locataires ont du loyer en souffrance. Et certains propriétaires sont dans une situation tendue, en face de lourdes obligations qui leur échoient, et se demandent comment ils vont rencontrer le paiement des taxes foncières. M. Savignac vient de les rassurer, en annonçant qu'il demandera au conseil municipal d'autoriser le trésorier de la ville à accorder un sursis aux propriétaires qui établiront le bien-fondé de leur demande.

Il s'agit en l'occurrence, semble-t-il, des propriétaires qui ont un arriéré de taxes de deux ans et qui sont menacés d'une vente forcée à l'automne, par le shérif, de leurs propriétés. Il est vrai que la charte est formelle sous ce rapport, et qu'elle ne peut être amendée que par la Législature. Mais le conseil peut toujours suspendre temporairement l'application de cet article.

Quoi qu'il en soit, la ville n'y perdra pas, car elle peut emprunter aux banques à un taux d'intérêt inférieur à celui perçu sur les arriérés de taxes; au contraire, elle y gagnera par l'opération. Et les propriétaires, victimes de circonstances incontrôlables, aussi.

Il fait bon de constater que tout ce qui compte d'influence, dans la vie politique et économique, s'efforce présentement de remédier au malaise causé par le chômage.

SURIS AUX PROPRIETAIRES

L'échevin J.-M. Savignac, proposera une motion au conseil à l'effet qu'un moratorium soit accordé aux propriétaires qui ont omis de payer leurs taxes.

Ce délai serait accordé à cause du chômage et du grand nombre de pauvres gens qui, à cause de la crise du chômage n'ont pu solder leur loyer. Le commissaire Savignac suggère que les propriétaires, en leur donnant plus de temps dans le paiement de leurs taxes, attendront deux ou trois mois, les gens qui sont impuissants à payer.

L'échevin Savignac connaît plusieurs propriétaires qui ne peuvent percevoir l'argent de leur loyer. Cette situation est due au chômage qui sévit en ce moment. Ce moratorium ne sera accordé qu'en autant que les propriétaires montreront du bon vouloir envers leurs locataires.

Il n'y a pas de doutes, que la situation économique s'améliorera d'ici six mois, et ce geste de M. Savignac ne peut que recevoir l'approbation générale.

Malgré qu'il existe un statut qui dit que : tout propriétaire qui

omet de payer ses taxes sur ses propriétés durant une période de deux ans verra ses propriétés vendues et que l'argent dû à la ville sera payé.

L'échevin Savignac croit, cependant qu'on peut faire quelque chose à ce sujet, car les affaires devraient reprendre leurs cours normal d'ici peu.

PERMIS DE THEATRE EN LITIGE

Les procédures légales ont été prises en Cour de Pratique, par la "Citizens Theatre Ltd.", afin de forcer les autorités municipales d'émettre un permis de construction pour un théâtre qui serait érigé sur la rue St. Denis, près du Boulevard Crémazie.

Un bref de mandamus a été accordé aux demandeurs et la ville aura deux jours pour répondre.

La pétition est émise contre la Cité de Montréal, J. Allan Bray, président du Comité Exécutif et E. Carmel, inspecteur des édifices. Il est allégué que les demandeurs ont décidé de construire un théâtre sur la rue St. Denis et qu'aucun règlements de la ville ne sont violés en construisant à l'endroit précité.

LE RADIO

CFCF — Montréal — 201.1 m.
 10 h. a.m. Heure Sunshine.
 11 h. Morning Melodies.
 12 h. 30. Musique en dinant.
 1 h. Cours de la bourse.
 2 h. p.m. Matinée musicale de Layton.
 3 h. Ross Hall.
 4 h. Better Service.
 5 h. Programme Hartney.
 5 h. 55. Temperature. — Programme Résumé.
 6 h. p.m. Heure du crépuscule.
 7 h. Les cotations.
 7 h. 10. Rapports du baseball.
 7 h. 15. Programme du Parc Belmont.
 7 h. 30. Concert d'orchestre du Luxor Inn.
 8 h. 30. Orchestre de l'hôtel Mont-Royal.
 9 h. Studio. Programme Radio Playlet.
 9 h. 30. Jack Van Der Straeten, ténor.
 10 h. Warner Norman, pianiste.
 10 h. 30. Jack Denny et son orchestre de l'hôtel Mont-Royal.
 12 h. Times.

CKAC — Montréal — 411 m.
 10 h. 30. Ouverture des cotations.
 10 h. 45. Columbia Musicale — Aviation.
 11 h. Menus bilingues.
 11 h. 15. Les nouvelles et Columbia musicale.
 11 h. 55. Bordens Contest.
 12 h. Concert de Ed. Archambault.
 12 h. 30. Les stocks Montréal-New-York.
 3 h. 45. Fermeture des cotations.
 4 h. Harvey Robb à l'orgue — Hôtel Royal York, Toronto.
 6 h. Temperature. — Nouvelles, etc.
 6 h. 10. Trio instrumental.
 6 h. 55. Bordens Contest.
 7 h. Orchestre de danse de l'hôtel Windsor — Harold Léonard.
 7 h. 30. Radio Trade Association, Province de Québec.
 8 h. L'heure provinciale. Musique Van Der Meerschen.
 10 h. Programme du Canadien Pacifique.

CFCA — Toronto — 357 mètres.
 9 h. Lake Simcal Fuel Ltd et Buckingham Sport Flashes.
 10 h. 15. Silver Slipper Orchestra — Ronnie Hart.
 CKGW — Toronto — 434.8 m.
 6 h. Orchestre Black and Gold Room, N. B. C.
 6 h. 30. Cecil et Sally.
 6 h. 45. Chrysler Price Contest.
 7 h. Amos et Andy.
 7 h. 15. Fess Oil Burner.
 7 h. 30. Silent.
 8 h. Concert The Cavaliers and Cities Service.
 9 h. Interwoyen Pair.
 9 h. 30. L'heure de musique du trio Joyce.
 10 h. Heure du Canadien Pacifique.
 11 h. Vincent-Lopez et son orchestre.
 12 h. Temperature, nouvelles.
 12 h. 05. Silent.

Postes Américains
 WEA — New-York — 154.3 m.
 10 h. 45. New-York American Globe Trotter.
 11 h. 05. Musique de danse. — Will Oakland Terrace.
 11 h. 30. Moonbeams.
 WPG — Atlantic City — 272.6 m.
 5 h. 30. Programme "Dancing by the Sea". At City.
 8 h. Programme de Atta Boys.
 8 h. 30. Programme musical. Sylvia Farkas et Frank Fertig.
 8 h. 45. Les frères Reeyes.

9 h. Haddon Hall Dual Trio.
 A. Colletti. Dir. Request Concert.
 10 h. The Kentucky Cardinals.
 10 h. 30. C.S.D. Grand Opera Miniature.
 11 h. Représentation du Steel Pier.
 11 h. 30. Orchestre de danse du Million Dollar Pier.
 12 h. Phil. Emerton.
 12 h. 30. Midnight Melodies.

WBBM — Chicago — 389 m.
 9 h. Programme Graybar.
 9 h. 15. Grand Opéra Miniature.
 9 h. 30. "What's wrong with this picture?"
 10 h. Amheuser Busch Antiques.
 10 h. 30. Off the Air Until Midnight.
 12 h. Coffe Dan's, Tom Gerun. — Frank Shaw — l'orchestre d'Henri Gendron — Irwing Aaronson.

23 nominations d'inspecteurs

Québec, 29 août. — Des places d'inspecteurs d'écoles étant devenues vacantes dans plusieurs districts de la province de Québec, le gouvernement provincial vient de remplir ces vacances par la nomination de 23 nouveaux inspecteurs.

Voici leurs noms et le district où ils exerceront leur nouvelles fonctions.

J.-A.F. Royer, district no 2; Henri Dussault, 3; J.-M. Caron, 4; Nap. Pilote, 6; Léopold Carrière, 10; Lucien Hamelin, 12; Gérard Filteau, 18; Ulysse Larouche, 22; J.-B. Gagnon, 24; Lucien Gignac, 25; Delphis Ducharme, 28; J.-Arthur Girard, 29; Mathias Alary, 32; Elzéar Parent, 37; J.-Adélar Breton, 38; Albert Morriset, 39; Henri Bessette, 46; Gérard Jean, 53; P.-E. Labrecque, 54; Henri Lavère, 55; J.-Arthur Leblanc, 58; Charles Lever, 59 et François Cloutier, 60.



Cité de Montréal

Rôles pour améliorations locales.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, nommé suivant les dispositions de l'article 450 de la charte de la cité, que les rôles de cotisation pour la construction d'égouts, pavages et trottoirs dans les rues, avenues, ruelles et places publiques suivantes ont été préparés et sont maintenant déposés en son bureau, département des estimateurs, Hôtel de Ville, où ils peuvent être vus et examinés par les parties intéressées jusqu'à jeudi, le 11 septembre 1930, à midi:

EGOUTS
 DECARIE BOULEVARD, du Chemin de la Côte St. Antoine vers le nord jusqu'aux lots p.61 et 198-p.369 Incl., au nord de l'avenue Notre Dame de Grâce.
 HOHELAGA' et BOSSUET RUES, Sur la rue Hochelega, des lots p.26 Incl., à l'est de la rue Louis Veuillot vers l'est jusqu'aux lots 326-196 et p.339 Incl., à l'ouest de la rue Haig.
 Sur la rue Bossuet, de la rue Hochelega jusqu'à la rue Toulouse.
 LACOMBE AVENUE, de l'avenue Trans Island aux lots 130-p.168 et p.393 Incl., à l'ouest du Chemin de la Côte des Neiges.
 RACHEL RUE, de la rue Clarke vers l'est jusqu'aux parties de lots 422-A-6 et 423-2 Incl.
 WAVERLEY et BEAUHARNOIS RUES, Sur la rue Waver-

Cartes d'affaires

J.-P. Lanctot, B.A., L.L.B.
 Ant. B. Hamelin, B.A., L.L.B.
Lanctot & Hamelin
 AVOCATS
 Chambres 1008-09 — Tel. H. 1286
 132, St-Jacques O., Montréal
 19-8-30 J.N.O.

Saluste Lavery, B.L.L., C.R.
 LAVERY & DEMERS
 Avocats Procureurs
 Aviseurs légaux de
 L'Association des Marins
 Canadiens
 Res. 6459 rue Christophe Colomb
 Tél. CALumet 0067-J
 Bureau: 29 rue St-Jacques E.
 Tél. HARbour 4118 - Montréal
 19-8-30 J.N.O.

ley, à partir des lots 343-100-21 et 343-98-54 vers le nord et via la rue Beauharnois jusqu'à la rue St. Urbain.

PAVAGES
 CHEMIN DE LA REINE MARIE, du Chemin de la Côte des Neiges à l'avenue MacDonald.
 TOULOUSE RUE, de la rue Duquesne à la rue Dickson.

TROTTOIRS
 BELANGER RUE, de l'avenue Papineau à la rue DeLanau dière, deux côtés.
 CHAMPIGNY RUE, de la rue Drake à la rue Rielle, deux côtés.

COTE DES NEIGES CHEMIN, du lot 162-p.4 Incl., au sud de la rue Piedmont, vers le sud jusqu'au lot 162-7-2-1 Incl., côté ouest.

COTE STE CATHERINE CHEMIN, du Chemin de la Côte des Neiges jusqu'aux limites d'Outremont, deux côtés.

CUMBERLAND AVENUE, de la rue Terrebonné à l'avenue Fielding, deux côtés.

DECARIE BOULEVARD, du Chemin de la Reine Marie à la Place Athol, côté ouest.

DELANAUDIERE RUE, de la rue Bélanger à la rue DeCastelneau, deux côtés.

DES PINS AVENUE, de la rue Drummond vers l'ouest jusqu'à la rue Redpath, côté sud.

HOHELAGA RUE, du Boulevard Pie IX à la rue Valois, et de la rue St. Germain à la rue Moreau, côté nord, de la rue Bourbonnière à la rue Moreau, côté sud.

JULES VERNE RUE, du Boulevard St. Laurent vers l'est vis-à-vis le lot 642-183, côté nord.

LAJEUNESSE RUE, de la rue Jean Talon à la rue Liège, côté ouest.

OLYMPIA BOULEVARD, du Boulevard Gouin vers le sud jusqu'à la partie du lot 224-73 Incl., au nord du Montreal Park and Island Railway, côté ouest.

ROBERVAL RUE, de la ruelle (No. p.3407-247) au nord de la rue Drake vers le nord jusqu'à la rue Hadley, côté est, de la rue Drake à la rue Hadley, côté ouest.

ROSLYN AVENUE, de la rue Cedar Crescent vers le nord jusqu'aux lots 156-82 et p.15-1 Incl., deux côtés.

SHERBROOKE RUE, de la rue Guy à la rue St Mathieu, côté sud.

SHERBROOKE RUE, de la rue de la Montagne à la rue Guy, côté sud.

TERREBONNE RUE, de l'avenue Madison à la rue Montagu, moins la partie comprise entre l'avenue Mayfair et l'avenue Coronation sur le côté nord, deux côtés.

Les contribuables ayant des plaintes à faire contre lesdits rôles devront produire leurs plaintes le ou avant la date ci-dessus mentionnée, et le jeudi, 11 septembre 1930, à midi, à son bureau, à l'Hôtel de Ville, le soussigné entendra lesdites parties intéressées au sujet desdites plaintes.

J. HAMILTON FERNS,
 Prés., Bureau des Estimateurs,
 Bureau des Estimateurs,
 Hôtel de Ville,

NOUVELLES POLITIQUES

La prochaine session—Diverses nominations—Le tarif sur les légumes et les fruits—Revision des listes provinciales

OTTAWA, 29 août. — Il est maintenant officiel que le Parlement s'ouvrira le 8 septembre prochain, pour la session spéciale promise par le premier ministre.

On sait que le but immédiat de cette session est de remédier sans délai à la crise du chômage qui sévit par tout le Canada. Mais comme plusieurs grandes questions sont intimement liées à ce problème, le gouvernement aura un gros travail à faire.

Il est entendu que le tarif protectionniste est bien vu par la plupart des industriels canadiens, et ceux-ci, dans leur intérêt comme dans celui de la classe ouvrière, donneront de précieux renseignements. Les suggestions soumises par le Conseil d'Emploi du Canada, qui s'est réuni récemment en conférence à Ottawa, seront également d'un secours précieux.

L'on. M. Bennett est actuellement en route pour la capitale. Il est très optimiste sur l'issue de la session qui s'ouvrira bientôt et assure que tous sont prêts à fournir les efforts nécessaires.

Ottawa, 29. — Contrairement à certaines attentes, les commissaires du port de Montréal n'ont pas été nommés à la séance du cabinet fédéral d'hier. Cependant, le cabinet doit se réunir cet après-midi, et il est probable que l'on y fera les nominations en question. On attend le premier ministre à Ottawa dans la matinée de samedi. M. J.-H. Rainville, de Montréal, est actuellement dans la capitale, et on le désigne toujours prochain président de la Commission du port de la métropole.

Les commissaires du port de Montréal ont tenu hier leur dernière assemblée, avant l'entrée en fonctions de leurs successeurs. Ils quitteront définitivement les bureaux de la commission lundi.

A Ottawa, on mentionne encore le nom de George Black député conservateur du Yukon, comme devant être nommé à la présidence de la Chambre des Communes.

Quant à la présidence du Sénat, M. Pierre Blondin ou M. C. P. Beaubien y sera appelé.

Relativement à la prochaine nomination des commissaires du port de Montréal, des rumeurs veulent que les Anglais fassent des démarches à Ottawa pour que les Canadiens français ne soient pas en majorité. On voudrait, chez MM. les Anglais, un commissaire Canadien français et deux de langue anglaise. Ils appuient leur requête en disant qu'ils veulent des hommes compétents. Mais la province de Québec, et particulièrement la grande majorité de langue française de Montréal n'auront pas cette déception, car nous sommes assurés que les ministres canadiens français s'opposeront à ce qu'on écoute des propos aussi malveillants à notre égard.

Il est question, depuis quelques jours, de la nomination d'un des hommes d'affaires les plus en vue du Canada à l'administration du C.N.R. Cette nomination n'aurait rien de "politique" et permettrait plusieurs autres du genre. On apprendra probablement du nouveau sur le sujet d'ici quelques jours.

Au Parlement, les whips sont convoqués à se rencontrer mardi prochain pour décider de la distribution des fauteuils, avec le premier ministre et le chef de l'Opposition qui leur donneront des instructions à cet effet.

On procède immédiatement, étant donné que la session spéciale convoquée par l'Hon. M. Bennett commencera le 8 septembre prochain. On procède ordinairement par séniorité pour la distribution des sièges, au Parlement.

A Londres, où il se trouve actuellement, Sir Robert Borden a nié la rumeur voulant qu'il soit nommé haut commissaire dans la capitale anglaise. Il affirme que ces nominations ne pourraient pas se faire à cause de son refus formel d'accepter un poste quelconque.

Le récent décret du gouvernement Bennett taxant fortement les fruits et légumes de provenance américaine et dont on trouve le similaire sur nos fermes ont provoqué des commentaires variés... et nombreux.

Tandis que de tous les points du pays les cultivateurs ont témoigné de leur reconnaissance au chef conservateur pour le mise en vigueur d'un impôt supplémentaire, les "fruits jobbers" ou commerçants du les fruits de l'Ouest se sont montrés mécontents. Evidemment, on ne peut contenter tout le monde et son père, dit la fable, mais il importe de contenter les plus importants. Or, l'agriculture prend certainement le pas sur quelques commerçants, et voilà pourquoi le nouveau cabinet n'a pas hésité à imposer la mesure en question.

Une demoiselle Ker de Montréal, elle est intéressée, étant membre de la J.-C. Ker & Co.—affirmé que les fruits seront maintenant un luxe; "les médecins recommandent à tout le monde de manger plus de fruits. Alors, s'ils sont plus cher, on en mangera beaucoup moins."

Peut-être mangera-t-on moins de fruits exotiques? Nullement, car ce tarif ne s'applique qu'aux produits que l'on peut trouver au Canada. Les oranges ne poussent pas au Canada, donc: pas de tarif élevé. Par ailleurs, les légumes ordinaires se cultiveront sur une plus haute échelle au pays, et les cultivateurs pourront se tirer du marasme tandis que les citadins ne paieront pas plus cher pour ces produits. La seule différence est pour les cultivateurs qui pourront vivre, désormais, et ne seront pas forcés de quitter leur ferme.

Et tel est bien l'avis de M. H. U. Clegg, l'un des plus grands importateurs de fruits au Canada, qui trouve absolument juste

LES PETITS SOINS N'ONT RIEN A VOIR A LA LONGEVITE

Winnipeg, 28. — On a discuté longuement au congrès des médecins de la "British Medical Association" sur la longévité et la santé. Le fameux spécialiste anglais, le Dr Robert Hutchison n'a ni plus ni moins ridiculisé ceux qui ne s'occupent que de leur état de santé et qui passent la plus grande partie de leur temps à chercher toutes sortes de choses plus ou moins utiles pour la conserver.

Vivons au jour le jour, sans nous occuper du lendemain, ne lisons pas sur les journaux les annonces de remèdes promettant la guérison de tous les maux, ou si nous les lisons, achetons-en le moins possible.

Le résumé des travaux lus à cette réunion est que pour conserver sa santé in acte, il faut se faire examiner de temps en temps, mener une vie très régulière, et se faire soigner par son médecin de famille qui est le plus en état de connaître exactement la nature de chacun de ses patients.

TRAGEDIE DE CHASSE

Québec, 29. — Une tragédie, s'est déroulée à l'Isle Verte, qui a coûté la vie à Hilaire Caron, 18 ans, fils de M. Adolphe Caron.

Le jeune Caron était parti pour une expédition de chasse avec un de ses cousins, Henri Caron, 19 ans. Ce dernier se tenait à l'arrière de l'embarcation lorsqu'il aperçut un gibier.

Soit qu'il perdit l'équilibre ou qu'un coup brusque, du canot lui fit baisser son arme, la balle destinée au gibier, frappa le jeune Hilaire Caron. Ce dernier roula en dehors du canot avant que son compagnon put le saisir. Henri Caron tenta vainement de retrouver le corps de son cousin. Plusieurs équipes sont à la recherche du corps mais jusqu'ici le cadavre n'a pas été repêché.

qu'une compétition rapide ne vienne plus forcer les cultivateurs à périliter. Et la plupart louent le premier ministre de cette attitude.

AU PROVINCIAL

Les bureaux de l'Opposition provinciale sont très occupés, de ce temps-ci, sous la direction de M. Léon Gauthier, secrétaire de l'organisation conservatrice provinciale, à se préparer pour les fameuses listes électorales qui seront révisées à partir du 1er septembre. Il faudra 15 jours pour faire ce travail important.

Les secrétaires municipaux de tous les centres de la province sont requis de faire ces listes dans la même période. Les plaintes seront ensuite entendues dans la quinzaine qui suit. L'opposition est à préparer les représentants officiels qui se tiendront dans chacun des districts électoraux.

Le parti conservateur a d'ailleurs tout intérêt à ce que les listes soient complètes et que pas un nom n'en soit omis.

Nouvelles Ouvrières

La Fête du Travail

Comme par les années passées, les Syndicats Catholiques et Nationaux ne ménageront rien pour faire de la célébration de la Fête du Travail, un succès des plus complets.

Dimanche, le 31 août, aura lieu la fête dite religieuse. Une grande démonstration sera organisée à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. Voici le programme de la journée:

1. A 2 h. 45 p.m., départ de la procession rassemblée devant le Collège Notre-Dame, pour l'Oratoire St-Joseph.
2. Sermon de l'abbé Donat Martineau, directeur du Collège de l'Assomption.
3. Salut du Très-Saint-Sacrement. Acclamations.
4. Cantiques et motets.
5. O Canada.

Le lendemain, jour de la fête du travail, aura lieu la fête civile. Cette manifestation des plus intéressantes se déroulera au Parc Belmont de Cartierville, à 2 heures p.m. Le programme de la journée est très attrayant. L'on pourra en voir tous les détails dans les colonnes de nos pages sportives.

Le comité de la Fête du Travail se compose de MM. E. Ouellette, président; W. Sickini, vice-président; A. Charpentier, secrétaire et de G. Tremblay, trésorier.

A l'occasion de cette grande fête, deux messages ont été adressés au public. La première vient de M. l'abbé A. Boileau, aumônier, et l'autre de M. C. Bernier, président des Syndicats

Catholiques et Nationaux. Tous deux déplorent la crise actuelle qui sévit et font appel aux ouvriers de se réunir sous l'égide protectrice de leur syndicat national.

Les personnes qui se rendront à ces différentes manifestations ne seront pas déçues et auront encouragé, par leur présence, le travail et dévouement des organisateurs des Syndicats Catholiques et Nationaux.

Sympathies.

L'Union no 134 des charpentiers-menuisiers, à son assemblée, lundi soir, a passé une résolution exprimant les regrets et sympathies de ses membres et officiers à la famille de M. Jos. Grenier, récemment décédé.

Convocations pour ce soir.

Union internationale des cordonniers, local 249, au numéro 1331, rue Ste-Catherine Est.

Union internationale des constructeurs de ponts et structures en fer, local 307, au numéro 7, rue Craig Est.

Union internationale des charpentiers-menuisiers, local 1558, au numéro 1651, rue Letourneau.

Union internationale des plâtriers et finisseurs en ciment, local 33, au Temple du Travail, 1201, rue St-Dominique.

Union internationale des travailleurs en fer ornemental, local 428, au numéro 7, rue Craig Est.

Union internationale des briquetiers, local 1, au Temple du Travail, 1201, rue St-Dominique.

Union internationale des garçons de tables local 109, au numéro 1244, rue de la Montagne.

VERDUN VENDRAIT CES SERVICES

Les membres du Conseil de ville de Verdun et des représentants de la Montreal Light Heat and Power Cons. se réuniront la semaine prochaine pour discuter l'achat possible, par cette firme, de l'usine de force électrique et du système d'éclairage de la municipalité de Verdun.

Cette vente serait faite par Verdun à la suite de mésentente pour le renouvellement d'un contrat qui expirera le 1er octobre prochain.

Les conditions imposées par Verdun, relativement au prix de vente, est le paiement de 1 millions de dollars. Il est entendu que tous les poteaux de support doivent être enlevés sous peu pour être remplacés par des fils souterrains. Plusieurs avantages seront accordés à la Montreal Light Heat and Power, si elle consent d'acheter l'usine et les pouvoirs en question.

D'autre part, le tarif pour l'usage de l'électricité devra être le même à Verdun qu'à Montréal. Les employés actuels de l'usine à Verdun resteraient les mêmes.

LE JOUR ET LA NUIT

M. Z... sollicite une place du gouvernement; il insiste sur tous ses titres, notamment sur l'attention qu'il prête aux affaires dont on le charge et son extrême vigilance.

Pendant tout le temps que j'ai été sous-préfet, je n'ai pas dormi une seule nuit.

Rien n'est plus vrai: il n'a exercé qu'un seul jour, du matin au soir!

Grave maladie de Mgr Leonard

Rimouski, 28. — Sur l'avis de ses médecins, Sa Grandeur Mgr Leonard, évêque démissionnaire de Rimouski, a abandonné son poste d'aumônier au noviciat des frères du Sacré-Coeur, à Rimouski, et va se retirer à l'hôpital de Chandler, dont son beau-frère, le Dr Allard est le médecin en chef. Son état de santé est très sérieux.

Les Theatres

- ST. DENIS "La Grande Mare"
- PRINCESS "Cock O' The Walk"
- CAPITOL "L'énigmatique M. Parkes"
- PALACE "Romance"
- LOEWS "The Sea Bat"
- REGENT "Beau Bandit" et "College Love"
- RIALTO "The Texan" et "Hello Television"
- STRAND "One Mad Kiss" et "The Dude Wrangler"
- OUTREMONT "Hide Out" et "Putting on the Ritz"
- EMPRESS "Dames Ahoy" et "Is Everybody Happy"

LE DOMAINE DE LA FEMME

Mondanités

Mariage Bouquet-Heule

Mardi, le 26, à 8 heures, dans l'église de St-Denis, l'union nuptiale fut célébrée, le mariage de Mlle Edna C. Bousquet, fille d'Orville Bousquet, de St-Denis, avec le docteur Joseph Oswald Heule, chiropracticien, bien connu de la rue St-Denis, Montréal.

La mariée portait une toilette en crêpe satin mauve avec chapeau de velours bordé en tulle. Le bouquet était de roses et de muguet. La partie musicale fut exécutée par M. Paul Bertrand, maître de chapelle de St-Arsène, et Lucien Bertrand, soliste à St-Louis de France.

Après la cérémonie, il y eut réception présidée par Mgr. Sébeul, chez le père de la mariée.

Les nouveaux mariés partirent pour le Château Laurier, Ottawa, dans l'après-midi.

Prochains mariages

M. et Mme Joseph Cardinal annoncent le mariage de leur nièce, Mlle Jeannette Avon, fille de M. et de Mme Wilbrod Avon, décédés, avec M. Jean-Marie Ménard, fils de M. Raphaël Ménard, décédé, et de Mme Ménard. La bénédiction leur sera donnée le 1er septembre à 7 heures 30, en l'église St-Jean-Baptiste.

Le mariage de Mlle Kathleen W. Oliver, fille de M. et de Mme Frank Oliver, de Toronto, avec M. Donald M. Kentland, de Montréal, fils de M. et de Mme M.-M. Kentland, de Toronto, sera célébré le 20 septembre.

Notes sociales

Mesdemoiselles C.A. et G. Dragon sont de retour du Lac Georges, et Albany, N.-Y.

QUEBEC

Mademoiselle Hélène Arcand, mois de septembre.

de Saint-Joseph de Malden, Mass., est actuellement à Québec, l'invité de son oncle et de sa tante, M. et madame Jos. Dubeau, de Limoilou.

Mademoiselle Simonne Dumas, professeur de musique, est de retour à Québec après avoir passé quelque temps, en villégiature à Saint-Roch des Aulnaies.

M. et madame Laval Fortier ont passé la dernière fin de semaine à Montréal, les invités du colonel et madame E.-H. Téliier.

Madame Pierre Casgrain et sa famille sont revenus de Saint-Frédéric-les-Bains, où ils ont passé l'été.

Mademoiselle Jeanne Hamel, de Saint-Hyacinthe, est revenue à bord du "France" d'un voyage de quelques semaines en Europe.

MM. Albert Caillé et Roger Lessard ont passé la fin de semaine à Ojawa, les invités de M. et madame C. Bélanger.

M. et madame Omer Beauregard, de Rougemont, sont actuellement à Sherbrooke.

Madame G.-H. Desjardis et ses fillettes, Adèle-Ruth et Hermine ont passé la belle saison aux Eboulements, à l'hôtel Beausejour.

Mademoiselle Renée Provencher recevait à l'heure du thé, cet après-midi, en l'honneur de mademoiselle Gilberte Baillargeon, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Rolande Nadeau, actuellement en voyage dans la Gaspésie, reviendra en ville au mois de septembre.

Consultations Médicales

A l'avenir il sera répondu sous cette rubrique, à toute les questions concernant l'hygiène, la médecine, etc., que nos lecteurs voudront bien nous envoyer. Aucune réponse personnelle ne sera envoyée, à moins de recevoir en même temps que la ou les questions, une enveloppe affranchie.

Question.—J'ai un enfant de six ans, faible, ayant des bosses dans le cou qui ont suppuré, l'enfant est maigre et pâle. Est-ce de la tuberculose?

Réponse.—C'est difficile à dire, cela peut très bien être de la tuberculose ou encore de la scrofule. Il faudrait examiner l'enfant pour se prononcer, allez donc voir un médecin qui, après un examen attentif vous dira exactement ce qui en est, et traitera votre enfant, et le guérira probablement, car à cet âge, les maladies chez les enfants guérissent assez facilement.

Question.—Quel est le meilleur traitement contre l'appendicite aiguë?

Réponse.—Il n'y qu'un traitement effectif c'est d'enlever l'appendice malade. On peut quelquefois calmer les douleurs par les applications froides, mais c'est presque toujours à recommencer, et plus vous avez de crises, plus votre cas s'aggrave. L'opération est alors plus sévère. Confiez-vous donc au plus tôt à un chirurgien qui aura fait de vous débarrasser de votre appendice malade, et qui vous rendra la santé qui est si nécessaire à tout le monde.

Danses La mode féminine

On peut diviser les danses en deux catégories: les danses vives et les danses lentes. Les unes symbolisent les préliminaires de l'amour. Les autres en figurent l'aboutissement.

Dans la première catégorie, le fox-trot, en dépit des travaux qu'on lui a suscité, est resté en honneur. Il se rapproche assez exactement du Frotti-frotti pratiqué par les nègres. C'est le prétexte à un corps à corps rythmique, à une suite d'effleurements ou de compressions.

Il ne donne plus cette sorte d'enivrement léger que provoquait la valse, anesthésique des scrupules. Il prépare à cet aboutissement logique et naturel: le contact intime des corps.

Si les gens dansent avec sincérité, ce qui commença sur un parquet dur s'achevait sur un divan mou.

Mais, comme on sait, la sincérité est très souvent en contradiction avec la bienséance. Voilà pourquoi la danse se pratique publiquement sans que la police ait à intervenir. Voilà pourquoi les mères, illusionnées ou inconséquentes de l'agrément des danses nouvelles, regardent d'un œil attendri piétiner leur progéniture.

La danse lente type est le tango.

Le tango était à l'origine une très vieille danse espagnole, ardente et gaie, mêlée d'ouillades, de caprices, de séductions. Puis, le tango est venu à Cuba. Il s'est enflammé, sous ce ciel tropical. Il a traversé ensuite le golfe du Mexique. Il est allé jusqu'en Argentine. Là, il a perdu tout ce qui lui restait de noblesse. Il devint la danse des bouges, la danse des couples ivres, femmes dont la besogne professionnelle ne saurait être honnêtement nommée, aventuriers, ruffians, pilleurs de troupeaux, mépris déchu; mulâtres vicieux. Ces filles à moitié saoules, ces gailards portant deux revolvers en travers de la ceinture, ferrés les uns contre les autres, formaient, dans la saloon mal éclairé, une sorte de gelée humaine se mouvant aux sursauts d'une musique pâmée.

Quand on a jugé le tango assez vulgaire, assez dégradé, assez repoussant, assez vil, assez immonde, on nous l'a amené en France.

Et vous savez avec quel enthousiasme il a été accueilli. Mais ce que les crapules des vilains quartiers de la Vera-Cruz, de Rio ou de Buenos-Ayres faisaient tout naturellement, nous l'avons transformé en une science. Et quelle science compliquée, quelles sciences transcendante!

Le tango nous offre le singulier spectacle de couples presque immobiles, mornes, qui font des petits pas retenus, ondulent sur place, lancent parfois un pied de côté comme en un de ces gestes convulsifs qu'on fait dans les songes... Mais cela ne les réveille pas. Ils continuent à piétiner a-

LE "NEWPORT"



Les dernières modes pour la plage, avant l'automne, nous offrent de gentils modèles de pyjamas. En voici un de nuance bleu poudre; le pantalon, très large, relevé d'une bande bleu sombre sur les cotés; les manches en loches sont décorées de même ainsi que le corsage et le beret.

Une tranquille somnolence, une impassibilité, d'hypnotisés ou de somnambules. On les croirait en léthargie, si les visages des danseurs de tango n'offraient tous une même expression d'opiniâtreté triste, un air atterré, crispé, tourmenté de scrupules, travaillé par cette sorte d'angoisse qu'on voit aux jeunes gens lorsqu'ils passent leur examen de baccalauréat.

Telles sont les danses vives et les danses lentes qui sont admises dans la société.

Je crois avoir assez clairement exprimé les sentiments qu'elles inspirent à quelqu'un qui est soucieux de bonne tenue.

Mais on se ferait blâmer en les condamnant.

Paul REBOUX.

QUELQUES BONS MOTS

Un matin, en province, on réveilla un condamné à mort pour le mener à l'échafaud.

Le malheureux paraissait épuisé; un gardien lui apporta un verre de rhum.

— Non, merci, fit le condamné en repoussant le verre tendu. Cela me ferait du mal!

Le Courrier

Nous publierons aussi sous cette rubrique, toute demande d'échange de chansons, poésies, recettes et renseignements.

Quest. — Est-ce qu'une jeune fille de 19 ans peut sortir avec un homme de 28 ans sans se faire remarquer? Perpléxe.

Rép. — La différence d'âge n'a rien qui puisse porter à la malveillance. Au contraire, elle est un garant que ce jeune homme a des intentions sérieuses en allant voir cette jeune fille.

Quest. — Un gentil garçon me visite depuis deux mois, mais il ne cesse de me faire des compliments ce qui me met mal à l'aise. Je ne sais que penser!

Merci d'avance.

Rép. — Il peut être sincère, mais c'est douteux. Je vous conseille de ne pas trop ajouter foi aux belles paroles de cet ami.

Quest. — Pouvez-vous me dire où je pourrais échanger des cartes de cigarettes? Brunette.

Rép. — En écrivant à la manufacture, vous serez renseignée sur les endroits où se font ces échanges. Toutefois, cela se fait à la manufacture même.

Quest. — J'ai vingt ans et étant toujours resté à la campagne, je voudrais m'en aller à la ville. Croyez-vous que je pourrais m'y faire une bonne situation? J'aime la ville.

Rép. — Un garçon de volonté finit toujours par se sortir d'embaras, un peu partout, mais dans la situation actuelle, je vous conseille de ne pas quitter la campagne où vous pouvez vivre convenablement.

Fanny dit:



Mus d'un chien de salon retente le temps ou il menait une de chien.

Underwood College

FONDE PAR L'ASSOCIATION DES PROFESSEURS EN SCIENCES COMMERCIALES, INCORPORÉE ANGLAIS, ARITHMETIQUE, COMPTABILITÉ, STENOGRAPHIE, CORRESPONDANCE ET TOUTES LES MATIÈRES COMMERCIALES POSITIONS ASSURÉES — DIPLOMES CONVERSION ANGLAISE — DEUX SEXES 4567, RUE DESCARRIÈRES, (pres St-Denis) BElair 9927-W

LES CHEVALIERS DE COLOMB



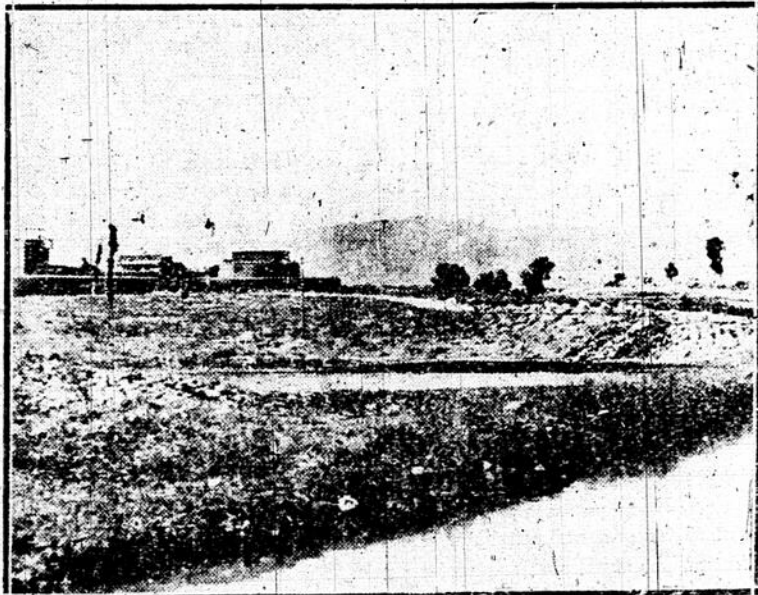
LORS DE LA REUNION des Chevaliers de Colomb, à Boston, Mass., trois membres du conseil no. 1 sont venus de New Haven, Conn., où furent jetés les bases de cette société si connue aujourd'hui. De gauche à droite, Corneilius P. Driscoll et William M. Geary, souhaitant la bienvenue à Joseph M. Kirby, délégué de l'état du Massachusetts.

MARSHALL FIELD ET SON EPOUSE



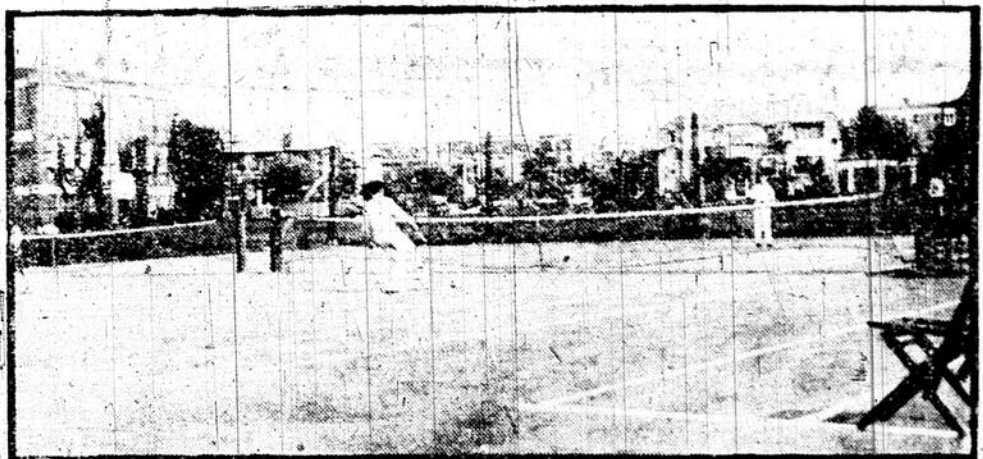
LE MULTI-MILLIONNAIRE Marshal Field, des fameux magasins à rayons de Chicago, accompagné de sa nouvelle épouse, autrefois Mme Dudley Coats.

INCURSIONS DES AFRIDIS



LE FORT BARA, avant-poste de Peschawar qui a été attaqué par les Afridis lors des incursions de ceux-ci sur la frontière nord-ouest des Indes.

SEMI-FINALE DU TOURNOI POUR LA COUPE BANCROFT



LA PHOTOGRAPHIE ci-dessus nous montre les deux joueurs en action: Emard qui joue au filet et Paul Fontaine que l'on voit au fond du court.

TOLAN VAINQUEUR



EDDIE TOLAN, (avec des lunettes) de l'université du Michigan, se classant premier dans la course de 100 verges, au Pitt Stadium, Pittsburgh, Pa. George Simpson, de l'état du Ohio s'est classé second.

HYDRAVION CELEBRE



APRES AVOIR SERVI à deux fameuses expéditions, ce Dornier-Wal a subi un accident à 210 milles d'Halifax et fut forcé de descendre sur l'eau; les quatre aviateurs allemands qui avaient pris place dans l'appareil furent sauvés. Cet hydravion fut employé par Roal Amundsen, le fameux explorateur norvégien dans un de ses voyages au Pôle Nord, ainsi que par le capitaine Courtney dans une tentative de traversée de l'Atlantique.

LES TROUBLES AUX INDES

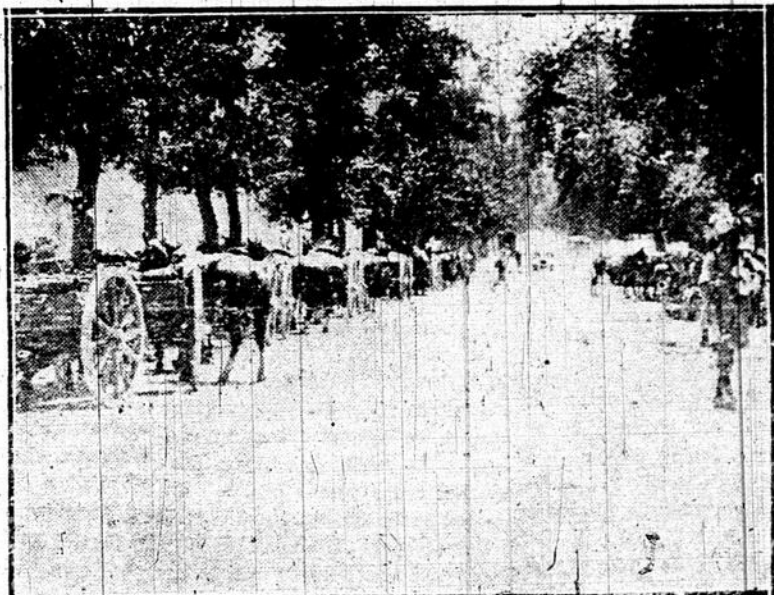


PHOTO RELATIVE aux incursions des Afridis à la frontière nord-ouest de l'Inde. On voit l'artillerie anglaise en position près de Peschawar.

La vie de Jacques Durand



Beatrice prononça à peine un mot, comme ils s'en retournèrent sur le terrain du pique-nique. Déjà fit le sujet de la conversation. Un peu plus tard Jacques trouva Béatrice éloignée des autres près d'un tronc d'arbre. "Oh, Jacques," dit-elle avec chagrin, "Je suis une petite craintive." "J'étais complètement paralysée quand je vis cet horrible garçon s'apprêtant à tirer sur vous, je ne pouvais faire aucun mouvement, mais Délia vous a sauvé la vie, elle est si prompte et si courageuse."



Jacques sourit. "Mais chère Béatrice," dit-il tranquillement, "Délia ne craignait rien parce qu'elle ne s'occupait de personne." "Ne pensez pas à cela," répondit Béatrice. "Elle vous aime."

Willie n'était pas allé au pique-nique. Jacques le retrouva dans leur chambre, quand il revint. "Comment aimes-tu notre nouvel ami?" demanda Willie, en lui montrant un singe.



Le singe, assis sur le dossier de la chaise, grimacait et essayait de se faire flatter par Jacques. "Pourquoi crier si fort?" demanda Jacques. "Quelle est l'idée?" "Bien, tu as un auto, un yacht et un poney," répondit Willie, "et je pense bien que je puis me payer la fantaisie d'avoir un singe." Le singe sauta sur les épaules de Jacques et mit un de ces bras autour du cou de Durand. Il essayait quand Willie essayait de s'en emparer.

M. A. COLLETTE MEURT A 88 ANS

St. Hyacinthe, 29 août. — Un citoyen avantagement connu de cette ville, M. Adrien Collette, est mort hier matin à l'âge de 88 ans. Le défunt était père du Dr J.-E.-A. Collette, de cette ville, et de M. l'abbé E.-H. Collette, curé à Ste-Anne de Sabrevois.

Feu M. Collette laisse dans le deuil cinq autres enfants, et un nombre considérable d'amis. Il résidait ici depuis 15 ans, après avoir vécu longtemps à St. Jean-Baptiste de Rouville où il fut marchand, maire du village, et préfet du comté.

Les funérailles de M. Collette auront lieu demain matin, à 9 heures, à la cathédrale; l'inhumation aura lieu à St-Jean-Baptiste de Rouville.

ENSEVELIS A LA MINE NORANDA

Rouyn, 29. — Un accident terrible s'est produit dans la galerie no 3 de la mine Noranda. Cinq hommes travaillent dans cette galerie à 900 pieds sous terre quand une autre équipe située à 100 pieds plus bas fit exploser une charge de dynamite.

Un amas de pierre d'environ 200 tonnes déboula dans la galerie no. 3. L'équipe de sauvetage trouva un nommé Little après 5 heures de recherches et un deuxième, un nommé Smith, dix heures après l'explosion. Un troisième mineur William Wood a été retiré après 26 heures de recherches. Il avait cessé de vivre. Little et Smith ont été transportés à l'hôpital. Le jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle dans le cas du mineur Wood.

LA BOURSE

Les stocks ont continué leurs fluctuations incertaines, hier sur le marché local; et la clôture n'a pas amené de changements notables dans les cours. Nickel et Brazilian ont continué à être les vedettes de la journée quant au volume des ventes. Nickel prit un léger gain, tandis que Brazilian a renforcé ses positions. Ce dernier a ouvert la session avec un point de plus qu'à la clôture de la journée précédente. Dans les autres stocks, rien de particulier. Dominion Bridge fut aussi plus fermée et ferma avec un léger gain. Montreal Power, et Shawinigan fléchirent quelque peu, tandis que Power Corporation demeura sans fluctuations.

Les parts de Massey-Harris ont été faibles, comme la journée précédente. Ce stock perdit 2 1/2 et ce nouveau bas atteint par ces parts se comparait avec grand désavantage avec la cote 99 1/2, qui fut celle du même stock après l'émission des dividendes à \$3.00. On croit que la compagnie devra couper tous les dividendes pendant un certain temps.

PRIX DE CLOTURE

Parmi les cotes de clôture, on remarque: Canada Power, qui perdit encore 1/2 point à 8 1/2; Steamers, privilège, 36; General Steel and Coal B, 7; Alcohol, 4; Packers, 6; Abitibi, 21; National Steel Car, 46.

LE CURB

L'échange des valeurs s'est maintenu d'un ton ferme, hier, sur le marché local, avec peu de changements dans les positions des stocks. International Pete et International Utilities ont fermé avec des gains partiels, tandis que Distiller-Seagrams, Home Oil et Imperial Oil ont fléchi. Robert Mitchell a touché un nouveau bas pour l'année, à 17. Dans la section des mines Noranda a fermé plus bas qu'à l'ouverture, pendant que Siscoe prit une légère avance.

WALL STREET

New-York, 28 août. — Spécial à l'«Illustration». — Les stocks se sont bien maintenus pendant la session d'aujourd'hui, quoique le volume des ventes fut faible. Des profits intéressants furent réalisés quelques minutes avant 3 heures et le marché semblait aller à la hausse à la clôture. Les parts vendues ne se sont pas élevées à 1,500,000. Ont fermé plus bas, entre autres, United States Steel, Radio, Westinghouse et American Can. Sears Roebuck, Woolworth, May Department Stores, Beet et Macy ont fait bonne contenance.

Goodyear Tire and Rubber s'est montré faible, touchant un nouveau bas pour l'année. International Telephone est descendu un point plus bas que le plus bas niveau jamais touché par ce stock.

Le roi Boris veut se marier

Sofia, Bulgarie, 29 août. — Le célibataire endurci, Boris, roi de Bulgarie, cherche actuellement une épouse selon une rumeur qui circule dans ce pays.

Ce roi vient de quitter Sofia pour une tournée on est positif que ce voyage, au cours duquel il visitera sa sœur, la duchesse de Wurtemberg, est fait dans le but de trouver une épouse.

La chose sera probablement facile!

HOROSCOPE

Etant né le 29, vos meilleures heures de chance seront de 9.45 h. à 11 a.m., de 3 à 4.30 p.m. et de 11 à minuit; par contre vous devrez être prudent de 7 à 8 p.m. et de 9 à 10 p.m.

Les astres de ce jour prédisent pour vous la prospérité en général. Les hasards vous favoriseront et l'aisance ne vous quittera jamais. Vous serez chanceux à tout point de vue, et vos amis ne vous trahiront jamais, d'où un bonheur assez exclusif.

Les enfants nés le 29 de ce mois prendront aisément connaissance des choses de la vie, se familiariseront avec divers pays, et réussiront plusieurs croisières d'exploration. Mais ils détestent particulièrement les mathématiques, de sorte que leurs aventures ne leur rapporteront pas grand chose outre de vastes et appréciables connaissances. Leur tempérament sera sujet à varier à plusieurs époques de leur vie.

Vous ne possédez pas des aptitudes très brillantes, mais votre tact comblera cette lacune. Vous acquérez beaucoup d'expérience des choses de la vie et des personnes que le Destin placera sur votre route. Vous n'arriverez pas tout d'un coup à la fortune, mais en gravirez successivement les étapes. Le monde ne vous tracassera pas de ses intrigues, et rien ne viendra entraver votre ascension graduelle. Autrement dit, vous ferez votre chemin lentement mais sûrement. Vous connaîtrez ainsi mieux la valeur de l'argent et ne serez pas tenté de le dilapider sans mesure. Toutefois, vous ne serez pas égoïste et vous ferez un aimable devoir de secourir les infortunés. Vous n'entrerez pas dans une aventure, un marché quelconque, sans être assuré que l'issue vous sera avantageuse, et chacun vous en félicitera. C'est la base de toute prospérité.

Vous aurez une diplomatie discrète mais infaillible pour vous guider, et ceci est certainement dû à votre bonne étoile. C'est sa bonne étoile qui mena Napoléon à la suprématie. Mais comme il refusait à la fin de la suivre, il en fut abandonné, et on connaît sa triste fin. Vous éviterez ce même écueil en écoutant religieusement vos pressentiments, en accord avec le présent horoscope, qui ne trompe jamais personne. Les astres sont infaillibles.

DUNCAN VENGE SA SOEUR VIVIAN

Hollywood, Californie, 29. — Harold Duncan n'entend pas s'entêner devant un tribunal quelconque lorsqu'il s'agit de punir autrui. Et sa théorie fut sommairement démontrée. L'autre soir, lorsqu'il battit un acteur de cinéma, Rex Lease, qui avait outragé une de ses soeurs, Vivian, célèbre danseuse.

Harold Duncan se trouvait en compagnie de quelques amis dans un café très fréquenté de Hollywood, lorsqu'on lui montra Rex Lease, qui avait battu Vivian, quelques jours avant, au chalet de Malibu Beach.

D'un pas ferme, Harold se dirigea vers Rex, et les témoins de la scène qui se déroula purent se croire à un tournoi de boxe. Les coups pleuvaient dru sur la tête et le visage de l'acteur, qui en eut la figure meurtrie et deux yeux au beurre noir. Harold s'en tira sans grand mal. On dut séparer les combattants.

Vivian: tu es vengée!

LES POSTES ET LA FETE DU TRAVAIL

On nous prie d'annoncer que pour la fête du Travail, l'Hôtel des Postes de Montréal sera fermé. Cependant, le comptoir des timbres et le guichet de la Recommandation seront ouverts, de 8 à 10 heures a.m. Aucune distribution ne sera faite ce jour-là par les facteurs. Quant aux caissiers postaux, les locataires y auront accès jusqu'à 6 heures p.m. La levée des boîtes à lettre se fera de 8 hres a.m. à midi et de 4 à 8 hres p.m. Toutes les succursales postales seront fermées, à l'exception de la station B qui sera ouverte au public de 9 à 11 hres. a.m.

L'aventurier

Suite de la page 9.

s'aperçut alors que, depuis quelques secondes, il remuait à la pelle ce précieux métal.

Et aussitôt lui revint à l'esprit la prédiction de la diseuse de bonne aventure de Marseille:

"A la mort de votre femme, vous remuez l'or à la pelle."

Ainsi donc, il avait fallu que Madeleine mourût pour que la fortune lui sourît.

La chance n'était que la fatalité.

Devait-il accepter les dons que la fortune lui offrait dans une tombe?

Il ne le pensa pas, car c'eût été se réjouir d'un malheur et faire sienne la formule: "A quelque chose malheur est bon".

Il regarda par-dessus le bord de la fosse pour se rendre compte s'il avait été vu par le Chinois, et l'indigène alors qu'il ramassait le morceau d'or. Avec satisfaction, il constata que ceux-ci s'étaient éloignés pour aller entendre le bu-taa-la qui, plus loin, sur un autre arbre à roses, chantait à triste mélodie.

Personne ne s'était aperçu de sa découverte. S'enfuit-il de sa fosse pour se rendre compte qu'il y sous l'arbre à écorce de fer un gisement de minerai aurifère. Le secret restera enferrmé dans la tombe; lui seul le connaissait, mais il dédaignait maintenant une fortune qu'il avait longtemps recherchée pour faire le bonheur de sa femme.

Et, secouant sur cette fosse la poussière d'or de ses bottes, il appela ses deux compagnons pour l'aider à descendre le cercueil dans la fosse qu'il venait de creuser, puis, l'ayant recouverte de terre, il planta une humble croix de bois et s'éloigna, le cœur serré, ayant enfoui son seul amour, son seul bonheur, dans une tombe d'or.

Guy PERON.

LES CONTES DE "L'ILLUSTRATION" L'AVENTURIER

qui conduisait le chercheur d'or Jean Darbières, sa femme Madeleine et son guide, l'Espagnol Pablo y Galiano, vers les diggings de l'Australie, avait quitté Melbourne, cheminant doucement sur la grande avenue des aventures, sur la route internationale des forêts australiennes, pleine d'horizons bleus, d'enchantements de mélodies mais tenant également, dissimulé dans les replis de leurs robes vertes, tout un monde d'embûches et de dangers.

Le soir, la petite caravane s'arrêtait au moment du crépuscule, pour passer la nuit au bord des sources et sous le feuillage épais des gommiers. Elle ne repartait qu'à l'aube rose, quand la forêt s'emplit du chant des oiseaux, des cris des perroquets gris à gorge écarlate et des kakatoès blancs à huppes jaunes.

Bientôt, elle franchissait les premiers versants de la forêt noire, zone dangereuse et fertile en embûches.

Jamais, cependant, la nature ne s'était montrée plus séduisante que là, jamais les fées de la montagne n'avaient jeté, avec plus de profusion, les cascades et les fougères que dans cette grande et mystérieuse solitude à peine foulée par le pied des hommes allant aux diggings et en revenant.

Après de longues journées de marche à travers la forêt noire, l'Espagnol Pablo y Galiano annonça un jour que le soir même ils arriveraient à Billock-Creek (Abreuvoir des Taureaux) et que le lendemain ils fouleraient du pied la terre de l'or, le sol quartzéux des diggings de la Victoria...

Jean Darbières ressentit une grande joie. Il touchait donc enfin au but de ses desirs: il se trouvait au point où l'avaient conduit ses espérances. S'adressant à sa jeune et jolie femme, dont les grands yeux bleus étaient noyés de mélancolie:

—Bientôt, tu seras riche, lui dit-il; je vais travailler pour faire ton bonheur.

Mais celle-ci qui, depuis leur départ de Marseille, semblait en proie à de sombres pressentiments, répondit:

—Non, mon ami, je ne connaîtrai pas la fortune. Souviens-toi, d'ailleurs, de ce que t'a dit la somnambule au cours Belzunce, à Marseille: "Vous connaîtrez la misère, les privations, la faim, mais, à la mort de votre femme, la fortune vous sourira; vous remuez l'or à la pelle".

Il répliqua, en l'embrassant:

—Que tu es naïve de croire à ces balivernes de somnambule.

Jean Darbières était un Français, un Parisien d'une trentaine d'années, grand, sec, osseux, avec un visage d'ascète qu'encadrait une longue barbe noire. Il portait le costume des diggers: une chemise de flanelle rouge, un pantalon de velours avec ceinture de cuir où était glissé le bowie-knife (poignard américain) et un pistolet de cavalerie; sur sa tête, un large sombrero abritait son visage des rayons ardents du soleil. Sa femme Madeleine, petite et frêle, nature sensible de Parisienne, semblait peu faite pour mener la vie d'aventure, mais son amour pour son mari, une volonté de fer dans un corps fragile la soutenaient au milieu des épreuves, des fatigues excessives.

Leur compagnon de voyage, Pablo y Galiano, était un de ces

aventuriers qui, à la recherche d'une dupe, d'une conquête ou d'une victime.

Jean Darbières et sa femme avaient fait connaissance de ce (requin de terre, comme disent les Australiens) au West Indies Hotel à Melbourne, où il était leur voisin de table. Aimable, disert, onctueux et d'une politesse qui allait jusqu'à l'obsequiosité, Pablo y Galiano avait su capter la confiance de ses voisins d'hôtel auxquels il s'était présenté comme prospecteur des mines d'or. Et, lorsqu'il avait su que Jean Darbières avait sur lui quinze mille francs, destinés à l'achat d'un claim et au matériel nécessaire pour l'exploitation, il s'était attaché à lui, offrant d'être son guide et de l'aider dans ses recherches, moyennant une subvention de cent dollars par mois.

Jean Darbières, confiant comme tous les bonnets gris, et ne se doutant pas des projets criminels de cet Espagnol si poli et si aimable, avait accepté son offre, malgré les conseils de sa femme qui plus perspicace, devinait en lui l'aventurier sans scrupule, le bush-ranger.

Le lendemain de leur arrivée à Battle-Flat (Plaine de la Bataille), un nouveau gisement aurifère ayant été signalé à Bagie-Hawk Gully (le Ravin de l'Aigle), Jean Darbières déclara:

—Puisque nous sommes arrivés trop tard pour faire un choix ici, partons pour le Ravin.

Ils partirent aussitôt et ils arrivèrent le soir.

C'était un endroit sauvage, peu fréquenté et à demi-boisé.

Immédiatement, leur tente ayant été installée, Jean Darbières prit des pioches, des pelles, des pics, des seaux, des cribles, et se mit à l'ouvrage, tandis que Pablo, sous prétexte d'explorer les terrains environnants, se rendait dans un cabaret, où il se livra à une orgie de whisky et de gin. Madeleine resta sous la tente pour y préparer le repas du soir. Un Chinois, nommé Li Tsao, engagé la veille comme domestique, l'aida dans ses travaux de ménage.

Des semaines s'étaient écoulées depuis l'installation de Darbières au Ravin de l'Aigle; des diggers, ses compagnons, avaient vu la chance leur sourire, mais lui avait fait partie de la phalange des malchanceux; il n'avait pas réussi. Malgré ses efforts, ses ardeurs, sa persévérance, il n'avait pu fixer la fortune. Enfin, ses économies s'épuisaient; en dehors de ses dépenses journalières, il avait dû satisfaire à celles de son guide Pablo y Galiano, dont les exigences devenaient de plus en plus grandes. Depuis qu'il était loin du monde civilisé, Pablo, si poli, si aimable à Melbourne, avait jeté le masque et se montrait sous son véritable jour de bush-ranger.

Il n'implorait plus, il ne quémandait plus avec l'air onctueux, lorsqu'il avait besoin d'argent pour ses débauches; il exigeait. Invoquant l'engagement qu'avait pris Darbières de l'aider de sa bourse, dans ses recherches des terrains aurifères. Souvent, le chercheur d'or refusait de sourire à ses demandes en disant que Pablo ne lui rendait aucun service, mais, de cet aventurier, il céda toujours.

Cependant, un jour, excédé de

sa nettement. Alors, l'Espagnol menaçait et mit la main sur la crosse de son pistolet. Voyant cela, Jean Darbières tira le sien et, le braquant sur la poitrine du bandit, lui ordonna de sortir de sa tente.

Pablo, blême de peur, recula, gagna la porte, puis s'éloigna à grands pas en proférant des menaces.

Pendant plusieurs jours, on ne le revit plus... Les époux Darbières s'en réjouissaient, le croyant à tout jamais disparu.

Un matin, Jean partit à la recherche d'un autre claim pour continuer ses recherches. Malgré ses désillusions, l'esprit obsédé par la hantise de l'or, il ne désespérait pas de trouver un jour le précieux filon.

Quand il rentra au crépuscule, Darbières fut surpris de ne pas voir Madeleine sous le gommier, où, tous les soirs, elle attendait son retour.

Avec le pressentiment d'un malheur, il entra sous la tente.

Le spectacle qui s'offrit à ses yeux le fit chanceler d'horreur.

Madeleine était étendue sur son lit et, de sa poitrine trouée par un coup de navaja, le sang coulait à flots.

A genoux devant elle, le domestique chinois pleurait à chaudes larmes.

Au premier coup d'œil, le chercheur d'or devina le drame qui venait de se passer; il se jeta sur le corps de sa femme en sanglotant. Celle-ci, qui n'était point morte comme il l'avait cru tout d'abord, ouvrit les yeux et, voyant son cher Jean, l'enlaça de ses deux bras nus, puis, après lui avoir donné le suprême baiser, elle lui dit d'une voix faible:

—Je vais mourir; c'est Pablo qui m'a assassinée... Ensuite, il a tout fouillé et a volé les quelques milliers de francs qui nous restaient.

"Pauvre Jean!" ajouta-t-elle dans un soupir, que vas-tu faire, tout seul, dans ce maudit pays, tout seul et ruiné?"

—Ma pauvre petite Madeleine! murmura Jean dans un sanglot, je ne veux pas que tu meures.

Elle essaya de dire encore quelques mots, mais sa voix s'arrêta dans un râle; elle se raidit, ses yeux s'ouvrirent démesurément, puis se voilèrent, et elle expira.

Pendant toute la nuit et pendant toute la journée du lendemain, Jean Darbières resta prostré dans sa douleur, refusant de prendre les aliments que son fidèle Li Tsao lui offrait.

—Maitre, lui dit alors le Chinois, il faut ensevelir la pauvre morte.

—Oui, répéta machinalement le malheureux Jean, il faut ensevelir la pauvre morte.

—J'y ai songé dit le Chinois, et, ce matin j'ai fait un cercueil.

—Tu as fait un cercueil, mon bon Tsao?

—Oui, maitre, il est à la porte. —Rentre-le, nous allons ensevelir Madeleine.

Le Chinois sortit. Bientôt, il revint, portant la boîte funèbre.

Après avoir revêtu la morte de sa plus belle robe, Jean Darbières la mit dans le cercueil, dont le Chinois cloua ensuite le couvercle.

Alors, l'infortuné "digger" prit une lanterne; une pioche, puis, suivi de son fidèle serviteur et d'un indigène, qui portaient la bière, il se dirigea vers Porée

d'un bois pour y creuser une fosse.

Il s'arrêta sous un gigantesque "ironbark-tree" (arbre à écorce de fer) surmonté d'un panache noir, comme un corbillard, et dont les racines plongent parfois dans des gisements aurifères.

Puis, posant sa lanterne à terre, il se mit à creuser la fosse où il allait enfouir son seul bonheur, sa femme chérie. Le Chinois et l'indigène avaient déposé le cercueil sur le bord de la tombe, et, assis sur l'herbe, ils écoutaient chanter le "bu-taa-la" (l'oiseau triste), le rossignol d'Australie.

Perché sur la plus haute tige d'un arbre à roses, le bu-taa-la chantait, et ses notes étaient si touchantes, si plaintives et si suaves, que Jean Darbières s'arrêta de creuser pour l'écouter avec extase, s'imaginant que c'était l'âme de sa chère Madeleine qui, par

des mélodies d'un autre monde, venait lui témoigner sa tristesse d'être séparée de lui à tout jamais...

Lorsque l'oiseau se tut, Jean se remit à creuser la fosse; il la voulait très profonde pour que sa pauvre morte ne fut pas détournée par des bêtes féroces.

Tout en piochant, il avait les yeux remplis de larmes, et il pensait:

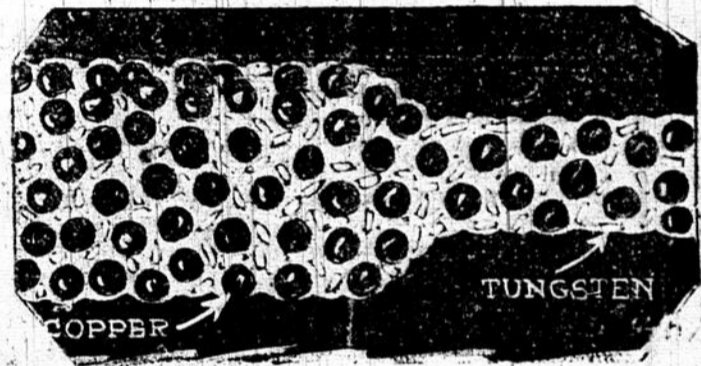
—Je suis venu chercher la fortune dans cette terre étrangère et voici que je vais y enfouir mon seul bonheur, mon seul amour...

Il était arrivé aux terrains calcaires, et avait pris sa pelle pour rejeter la terre au loin, lorsqu'il soudain, il s'arrêta. A la clarté de la lanterne, posée sur le bord de la fosse, il venait de voir un énorme morceau de quartz aurifère; il le gratta du bout de l'ongle; c'était bien de l'or; il

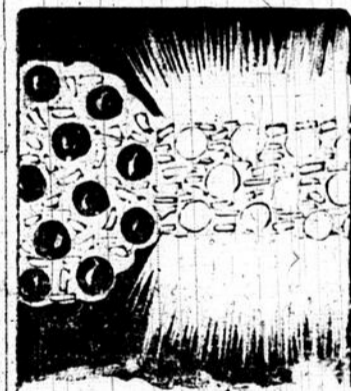
Suite à la page 8.

Le livre de la Science

La théorie de la lampe



Ces deux photos nous font voir pourquoi nos rues sont éclairées à l'électricité. A gauche nous voyons les électrons microscopiques et les molécules d'un gros fil de cuivre, ainsi que le mince filament de Tungsten d'une ampoule avant que le courant soit envoyé. Ce courant envoie dans les fils des myriades d'électrons nouveaux.



Ceux-ci viennent en contact avec les molécules si fortement que de la chaleur est produite, laquelle fait étinceler le filament.

Dans les dernières années, l'introduction de certains gaz, comme l'argon et l'azote, dans l'ampoule, fait que l'éclat de la lampe est augmenté grandement.



Des phénomènes très jolis sont produits, lorsque l'électricité est envoyée à travers un gaz de l'air ou de l'azote. Par le passage de l'électricité dans des tubes gazeux, ceux-ci prennent des teintes lumineuses, tout à fait belles à voir. Ces couleurs dans les tubes amenèrent la découverte du Rayon X.

BASE BALL

SPORTS

COURSES

MONTREAL GAGNE LES DEUX

BASEBALL

Les Royals ont ouvert la série avec Jersey-City, hier après-midi, et selon l'habitude prise depuis quelque temps ont remporté deux magnifiques victoires, la première par 6 à 4, et la deuxième par 9 à 0.

Thormahlen qui lança la première partie fut très solide, n'accordant que cinq coups sûrs aux joueurs adversaires. Ripple se distingua au bâton en frappant deux coups de trois buts en plus d'un coup simple sur quatre apparitions au bâton. Head, Calleran et Henry frappèrent aussi chacun un coup de deux buts.

Hartman fut le lanceur dans la deuxième partie, et vainquit ses adversaires par 9 à 0. Ce fut un triomphe pour lui, car le lanceur Hartman lançait sa devant commencer à donner des signes de fatigue pour Montréal, de la part de pédagogie de Grové City High School dès lundi prochain. Ripple se distingua encore au cours de cette partie, en frappant deux fois en deux sur six tant d'apparitions au bâton.

PREMIERE PARTIE

Table with 5 columns: Player Name, AB, R, H, PO, A, E. Rows include Gillis, Walker, West, Keesey, Stewart, Wera, Pittenger, Schefflott, Moore, Miner, and Totaux.

MONTREAL

Table with 5 columns: Player Name, AB, R, H, PO, A, E. Rows include Haines, Gautreau, Calleran, Urbanski, Henry, Head, Guelley, Ripple, Helgeth, Thormahlen, and Totaux.

Résultats par manche

Table with 2 columns: Team, Score. Rows: Jersey City 030 001 000-4, Montréal 020 110 111-6.

Sommaire de la première partie. — Coups de deux buts: Head, Calleran, Henry. Coups de trois buts: Ripple. Buts volés: Haines. Laissés sur les buts: Jersey-City 3. Montréal 6. Arbitres: Irwing et Carroll. Temps: 1 h. 45.

DEUXIEME PARTIE

Table with 5 columns: Player Name, AB, R, H, PO, A, E. Rows include Gillis, Walker, West, Stewart, Miner, Wera, and Totaux.

L'ARRIVEE DE SIR THOMAS



SIR THOMAS LIPTON, le fameux "sportman" Irlandais, à son arrivée à New-York, à bord du "S. S. Leviathan". L'on sait que Sir Thomas est aux Etats-Unis dans le but de faire remporter la victoire à son yacht le "Shamrock V".

Table with 5 columns: Player Name, AB, R, H, PO, A, E. Rows include Pittenger, Daugherty, Walsh, and Totaux.

Table with 5 columns: Player Name, AB, R, H, PO, A, E. Rows include Haines, Calleran, Urbanski, Henry, Head, Guelley, Ripple, Helgeth, Hartman, and Totaux.

Résultats par manche

Table with 2 columns: Team, Score. Rows: Jersey City 000 000 0-0, Montréal 001 004 x-9.

Sommaire de la deuxième partie. — Coups de deux buts: Ripple. Buts volés: Haines 2. Urbanski. Laissés sur les buts: Jersey-City 7. Montréal 9. Arbitres: Irwing et Carroll. Temps: 1 h. 25.

RESULTATS D'HIER

Table with 2 columns: Team, Score. Rows: Montréal 6, Jersey City 4; Montréal 9, Jersey City 0; Rochester 7, Baltimore 6; Reading à Toronto, partie remise, pluie.

LIGUE AMERICAINE. Table with 2 columns: Team, Score. Rows: Washington 6, New-York 3; Boston 2, Philadelphie 1; St-Louis 9, Détroit 1; Cleveland 10, Chicago 5.

LIGUE NATIONALE. Table with 2 columns: Team, Score. Rows: Brooklyn 8, New-York 7; Pittsburgh 16, Cincinnati 12; Pittsburgh 11, Cincinnati 2; Boston 13, Philadelphie 10.

Où ils jouent aujourd'hui: Baltimore à Rochester; Reading à Toronto; Newark à Buffalo, partie du soir.

POSITION DES CLUBS

LIGUE INTERNATIONALE. Table with 3 columns: Team, G, P, P.C. Rows: Rochester 87 55 .613; Baltimore 84 57 .596; Montréal 81 61 .570; Toronto 79 64 .552; Newark 64 78 .451; Buffalo 62 76 .449; Jersey City 54 85 .388; Reading 52 87 .374.

LIGUE AMERICAINE

LIGUE AMERICAINE. Table with 3 columns: Team, G, P, P.C. Rows: Philadelphie 86 44 .662; Washington 78 49 .614; New-York 73 53 .579; Cleveland 67 62 .519; Detroit 61 68 .473; St-Louis 51 77 .398; Chicago 50 76 .397; Boston 44 81 .352.

LES ENTREES A BLUE BONNETS

Table listing race entries for Blue Bonnets. Columns include Course number, Horse name, and Odds. Rows include Première Course, Deuxième Course, Troisième Course, and Quatrième Course.

LES COURSES A BLUE BONNETS

Table listing race results for Blue Bonnets. Columns include Course number, Horse name, and Odds. Rows include Première Course, Deuxième Course, Troisième Course, Quatrième Course, Cinquième Course, Sixième Course, and Septième Course.

Nos favoris a Blue Bonnets

- 1.—Light Nun, Mynheer, Castaway.
2.—Halside Guy, Nigeria, Frappy Business.
3.—Sport Hallahan, Fair horn, Illumine.
4.—French Lass, Single Star, Vacillate.
5.—Gay Parisian, Kingsway, Ayrard.
6.—Babble, Let Alone, Croymen.
7.—Noine, Euphrate, Lady Esington.

COURSES A VERDUN

\$300, en courses, seront données dans les courses qui auront lieu à Verdun, dimanche de 31 prochain. Il y a trois classes au programme: Classe d'amatour; 2, 20'; Classe de trotteurs; 2, 23'. Match de \$100, entre Glen B. et Washington pour un mille à répéter trois dans cinq. Il y aussi un concours de souche à la corde entre différentes équipes, pour une coupe d'une grande valeur. Les autobus partant de points Atwater et Ste-Catherine conduisent au terrain.

FAMEUX COUREUR POUR LE MARATHON NAUBERT, LE 6

Comme nous l'avons annoncé déjà, c'est samedi le 6 septembre qu'aura lieu au Stade du Parc Champlain, le Marathon Naubert. Un programme des plus intéressants est offert au public pour cette journée.

Les deux numéros les plus importants sont ceux de la course à relais, sur une distance de 20 milles, et le concours du sac de sable.

A l'heure actuelle, 31 équipes sont inscrites pour la course à relais. Voici la liste:

1. Julien et Pinard; 2. Duquette et Robichaud; 3. Auclair et Auclair; 4. Marcoux et Gregory; 5. Denis et Trudel; 6. Champagne et Therrien; 7. Renaud et Champagne; 8. Raymond et Noël; 9. Garneau et Parent; 10. Beaupré et Beauchamp; 11. Bernier et Lamarche; 12. Kent et Donnan; 13. P. Bélanger et P. Marlozzi; 14. Hébert et Désormeaux; 15. Lemay et Lavigne; 16. Hébert et Boisvert; 17. Lavoie et Boivin; 18. Ashon et P. Moïni; 19. Lacombe et Démontigny; 20. Lesage et Malo; 21. Boivin et Aldéric Alarie; 22. Poirier et Swift, de Shawinigan Falls; 23. Lemay et Bélar; 24. Grenon et L. Ouellette; 25. Benoit et Charlebois qui a couru à Beaconsfield; 26. Baillargeon et Inconnu; 27. St. Germain et Lapointe; 28. Pelletier et Sauriol; 29. B. Alarie et O. Carigan; 30. Tessier et Santerre; 31. Hamel et Léveillé

LES SYNDICATS CATHOLIQUES AU PARC BELMONT

Les Syndicats Catholiques et Nationaux, désireux de faire de la Fête du Travail de cette année un succès sans précédent, une grande fête a été organisée pour le 1er septembre, au Parc Belmont de Cartierville. Voici le programme de la journée. Comme on pourra le constater après lecture, un après-midi des plus attrayant et promis à ceux qui se rendront au Parc Belmont.

1. Course pour garçonnets de 8 à 12 ans; 125 verges.
 2. Course pour garçons de 12 à 16 ans; 200 verges.
 3. Course pour demoiselles de 12 à 16 ans; 175 verges.
 4. Course pour dames et demoiselles de 17 ans et plus; 150 verges.
 5. Course pour hommes; 250 verges.
 6. Course de l'aveugle et du paralytique; 50 verges.
 7. Course de l'aiguille pour dames et demoiselles; 100 verges.
 8. Course aux patates pour dames et demoiselles.
 9. Concours des biscuits: manger six biscuits au soda sans breuvage et siffler immédiatement après. Pour hommes.
 10. Course des officiers des différents syndicats.
 11. Souque à la corde.
 12. Enfiler 5 verges de fil dans la bouche. Pour demoiselles.
 13. Manger une pomme attachée; garçons de 10 à 16 ans.
 14. Course des hommes gras; 180 lbs et plus; 200 verges.
 15. Course pour dames grasses; 145 lbs et plus; 75 verges.
 16. Sauts en hauteur pour hommes.
 17. Lancement du poids de 16 lbs.
 18. Course des délégués au Conseil Central.
 19. Course des membres du Comité de la Fête du Travail.
- Le premier numéro commencera à 2 heures p.m. Qu'on se le dise et surtout qu'on s'y rende.

TENNIS AU SAULT

Le tournoi annuel du tennis bat son plein et la rivalité est grande, autant chez les jeunes filles que chez les hommes.

Plusieurs excellentes parties ont été déjà jouées et ont causé de grandes surprises.

Le club Boréal lance un défi au Francs-Rigolos, au Vickers, au Canada-Cement et à tout autre club indépendant.

Betty Nuthall au Longwood

Betty Nuthall d'Angleterre, la nouvelle titulaire du championnat féminin de tennis, et Helen Marlowe de Los Angeles gagnèrent hier le demi-finale du tournoi de Longwood, en battant Edith Criss, San Francisco et Margorie Morrill de Dedham, Mass. par le score de 9-7, 2-6, 8-6.

Vu que Sarah Palfrey se joignit à sa soeur Mianne, pour battre M. Gladman et Joséphine Cruiskshank, 9-7, 6-4 dans le demi-finale pour le titre, les championnes du double joueront l'une contre l'autre.

ARMAND ST-JEAN RENCONTRERA PONZI

Armand St-Jean aura certainement la meilleure chance de montrer sa force, quand il jouera la semaine contre Andrew Pouzi, champion du monde, à la salle de Dave Major.

Il ne gagnera pas, à moins d'une chance surprenante, mais il saura faire excellente figure contre Ponzi, le vainqueur de Willie Hope. Quatre parties seront jouées, lundi, mardi, mercredi et jeudi. Dave Major fait savoir que l'entrée sera gratuite pour les fervents de ce sport.

Baseball a Victoriaville

L'équipe de Jos. Choquette jouera dimanche et lundi à Victoriaville, avec le club de l'endroit. Cette équipe est composée des meilleurs joueurs de hockey du Canadien, qui excellent au baseball. Parmi les joueurs, nous remarquons: Morenz, Larochelle, Mondou et Joliat, qui fera un voyage spécial de 500 milles pour venir rejoindre ses compagnons. D'autres bons joueurs bien connus complètent cette équipe, tels que O. Major, C. Dallaire et C. Laverrière.

LONGTIN ET EMARD EN FINALE

Les semi-finales se sont terminées hier soir assez tard.

La joute Emard-Fontaine fournit de fort beaux coups. Les "drives" du jeune Emard, bien placés sur le galon d'arrière, fatiguèrent passablement Fontaine. Cela n'empêcha pas celui-ci de ne livrer la partie que "point" par point. Seule la supériorité d'Emard triompha de l'ardeur et de l'énergie de Fontaine. Le score fut 5-7, 6-2, 9-7, 6-3.

Roland Longtin ne rencontra que bien peu d'opposition dans son match avec G. Stoddard, qu'il gagna en trois sets droits: 6-2, 6-1, 6-2.

La finale qui sera jouée demain, seront très contestée, vu la force au tennis et la science des deux concurrents pour la coupe Bancroft. L'épreuve aura lieu à 4 h. 30.

Elle en a assez

Cap Gris Nez, France 29.
Mlle Elsie West d'Angleterre a échoué dans sa tentative de traverser la Manche à la nage. Elle prit la mer mercredi soit à 10.40 mais sortit de l'eau quelques heures plus tard.

Sharkey rencontrera Campolo

Jack Sharkey a signé, avant-hier, un contrat par lequel il s'engage à rencontrer Vittorio Campolo, le colosse argentin, dans un combat de 15 rondes, le 25 septembre, au soir. Le vainqueur sera signé pour un match avec Young Stribling, le seul boxeur qui ait envoyé Carnera au plancher par trois fois.

La rencontre Sharkey-Campolo aura lieu au Stadium des Yankees, et il est rumeur que la part de Sharkey s'élèvera à \$100,000.

Campolo doit arriver ces jours-ci, à Orangeburg, N. Y., où il s'entraînera. Sharkey se contentera d'un "gym" de Boston.

Melle Rolland en tete du tournoi de golf

A la tête du tournoi de golf pour le championnat junior féminin, arriva la petite Lucile Rolland avec le score de 87 pour les 18 trous. En seconde place vint Doris Taylor de Summelea, avec 90.

Les entrées furent au nombre de 24 ce qui est fort passable vu que ce genre de tournoi n'est contesté que depuis quelques années.

Les quatre premières ont toutes de très bonnes chances de gagner vu le peu de différence entre les scores.

La seconde partie du tournoi sera jouée aujourd'hui au club Summerlea.

Bobby Leitham au programme mercredi

Le géant italien Primo Carnera recevra le joli montant de \$7,500 pour venir au Forum, mercredi prochain, rencontrer trois adversaires pour deux rondes chacun. Deux de ces boxeurs ont été signés, Jack McAuliffe, de Détroit, et Max Brown, d'Oklohoma.

Non satisfait de cette exhibition, Alex Moore offre au public, cinq autres rencontres.

Bobby Leitham, le populaire boxeur léger de Montréal fera face à Len Varber. Aussi longtemps que l'autre restera debout.

En plus Joe Marcicente, boxeur agressif de cette ville, rencontrera Don Bernasconi.

Les autres rencontres sont comme suit: Eddie Burl vs V. Cormier, 8 rondes; Harry Hill vs Peter Jackson, 6 rondes; Ouellette vs Young Lebrun, 6 rondes.

ANGLAIS ELIMINES AU TENNIS

Brookline, Mass., 28. — Au Tournoi international pour le championnat des doubles au tennis, J. S. Oliff et F. J. Perry, de l'équipe anglaise ont été défaits par Big Bill Tilden et Francis Hunter, en trois sets, 6-2, 7-5, 6-4.

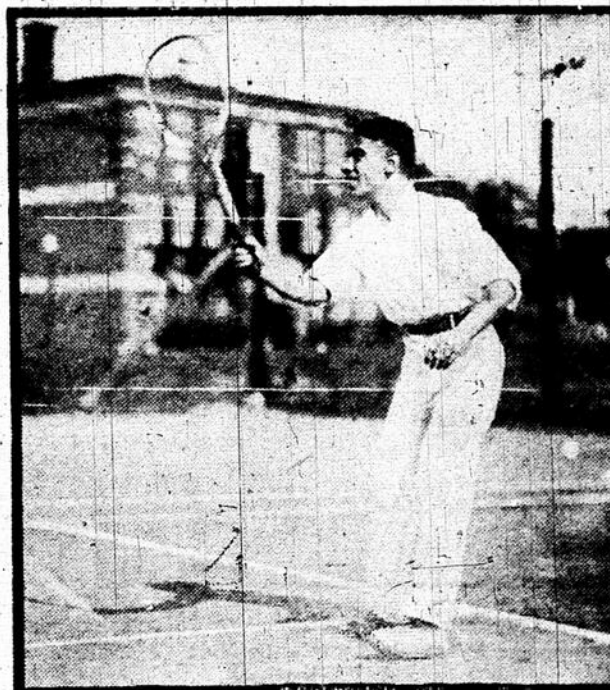
Dans les doubles-mixtes, l'équipe canadienne de Marcel Rainville et Jean Burritt fut défaite par Mme J. D. Carrière et Fritz Mercur, 6-2, 6-4.

LE VAINQUEUR



PAUL EMARD, qui a défait Fontaine hier après-midi, par trois sets à un.

PAUL FONTAINE



LE DETENTEUR de la coupe Bancroft pour l'année 1929, qui s'est fait battre hier par Emard. (Clichés de l'«Illustration»)

PISTE DE COURSE BLUE BONNETS



Montreal Jockey Club

25 au 1er
AOUT SEPT.

Première Course:
2.45 p.m. CHAQUE JOUR

Dernière Course:
5.30 p.m. CHAQUE JOUR

ENTREE \$2.00
y compris la taxe

TRAIN

direct jusqu'au champ de course.
Depart de la gare Windsor à 1.50 p.m. (heure avancée).

TRAMWAYS

Les tramways se rendent directement au champ de course, partant du coin des avenues Mont-Royal et du Parc après 1.30 p.m.

INSIGNES POUR GRANDE ESTRADE

En vente aux hotels Windsor, Mont-Royal, Ritz-Carlton, Queen et Ford ainsi qu'aux magasins de cigares S. Hyman.

PAS DE FRAIS SUPPLEMENTAIRES

ENFANTS PAS ADMIS

27-28-29-30 août

LE JOURNAL
DES HOMMES
DES FEMMES
DES ENFANTS

L'ILLUSTRATION

Pour le peuple et par le peuple

LE SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS ILLUSTRÉ DU MATIN EN AMÉRIQUE

LE SEUL
JOURNAL
DU MATIN
A
2 cents

VOL. 1, NO. 49

MONTREAL, VENDREDI, 29 AOÛT 1930.

PRIX: 2 CENTS

LE PONT BELAIR RECONSTRUIT

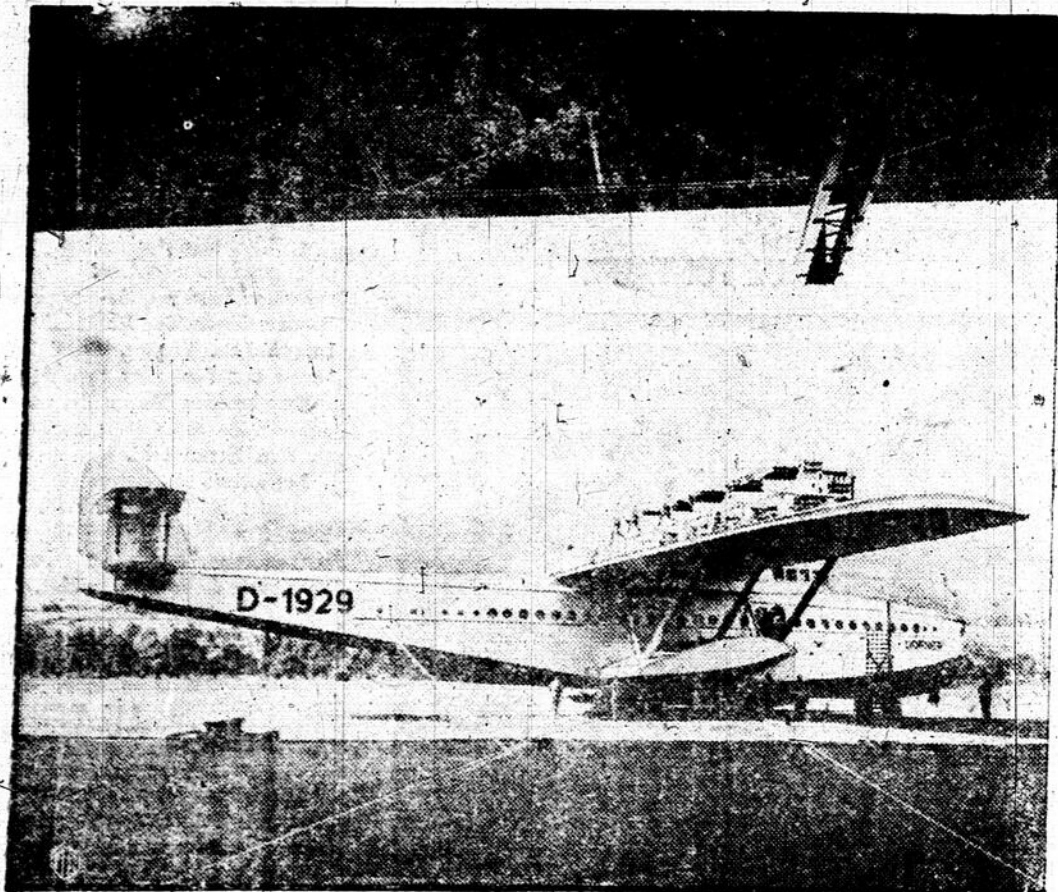
(Voir page 3)

TRAGÉDIE DE L'AIR



UN AVION a piqué une tête dans le toit de cet édifice qui est celui du "Central High School" d'Harrisburg, sous les yeux du gouverneur Fisher et de plusieurs milliers de personnes réunies pour la cérémonie d'inauguration du pont "Soldiers' and Sailors' Memorial". L'aéroplane contenait deux occupants, le pilote Bernard Woutersz et un passager Morris Bowman. Les deux victimes furent transportés à l'hôpital d'Harrisburg où leur état est considéré comme sérieux.

LE DORNIER DO-X



LE GEANT DORNIER DO-X tel qu'il apparaissait, à l'intérieur de son hangar, quelques instants avant son voyage d'essai sur le lac de Constance. Cet aéroplane, le plus gros de l'univers effectuera bientôt la traversée de l'Atlantique.

BETTY NUTHALL CHAMPIONNE



WALTER MERRILL HALE, président de la "U. S. Lawn Tennis Association", présentant à Mlle Betty Nuthall, d'Angleterre, l'emblème du championnat américain pour femmes, dans les tournois simples. A gauche nous voyons Mme. Lawrence A. Harper.

PISTE DE COURSE



VUE IMPOSANTE de la piste de course pour automobiles, qui se trouve dans les montagnes, en Suisse. C'est là que se disputa dernièrement le 8e tournoi international d'automobiles.

AVENTURE A CET ANNONCEUR

(Voir page 2)